



COMMISSION EUROPÉENNE

Bruxelles, le 13.7.2011  
COM(2011) 425 final

2011/0195 (COD)

Proposition de

**RÈGLEMENT DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL**

**relatif à la politique commune de la pêche**

{SEC(2011) 891 final}

{SEC(2011) 892 final}

## EXPOSÉ DES MOTIFS

### 1. CONTEXTE DE LA PROPOSITION

#### • Contexte général

En 2009, la Commission a analysé le fonctionnement de la politique commune de la pêche (PCP) sur la base du livre vert sur la réforme de la politique commune de la pêche<sup>1</sup>. La Commission est parvenue à la conclusion qu'en dépit des progrès réalisés depuis la réforme de 2002, les objectifs relatifs à la mise en place d'une pêche durable à tous les niveaux (environnemental, économique et social) n'ont pas été atteints et le livre vert a mis en évidence une série de lacunes structurelles dans la PCP actuelle. Le Parlement européen et le Conseil des ministres ont approuvé cette conclusion.

De nombreuses contributions reçues durant le débat public qui s'est tenu entre avril 2009 et novembre 2010, ainsi que des études et évaluations spécifiques, sont également venues confirmer le jugement général exprimé dans le livre vert et ont permis de recenser les faiblesses auxquelles la réforme devait remédier.

#### • Justifications et objectifs de la proposition

La politique commune de la pêche doit faire l'objet d'une réforme fondamentale, qui sera notamment réalisée par l'abrogation du règlement (CE) n° 2371/2002 du Conseil du 20 décembre 2002 relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques dans le cadre de la politique commune de la pêche et le remplacement de celui-ci, au 1<sup>er</sup> janvier 2013, par une nouvelle PCP adoptée par le Parlement européen et le Conseil sur la base de la présente proposition.

Les principaux problèmes de la PCP sont les suivants:

- des objectifs qui ne sont pas suffisamment axés sur les impératifs de durabilité environnementale, économique et sociale;
- des niveaux si élevés de rejets qu'ils en sont inacceptables;
- la surcapacité de la flotte, la surpêche, la fixation des totaux admissibles des captures (TAC) à un niveau trop élevé et le respect insuffisant des règles, qui ont entraîné une surexploitation d'une grande majorité des stocks de l'Union;
- la faible rentabilité et la faible résilience économique d'un nombre significatif de flottes;
- l'intégration insuffisante des questions environnementales dans la politique menée;
- l'absence de données fiables permettant d'évaluer tous les stocks et flottes;
- le soutien financier public substantiel octroyé à la pêche, qui ne contribue pas à la réalisation des objectifs de la PCP;

---

<sup>1</sup> COM(2009) 163 final du 22 avril 2009.

- la faible attractivité des activités de pêche et le déclin de certaines communautés côtières tributaires de la pêche;
- la microgestion descendante au niveau de l'Union, qui manque de souplesse et ne permet pas d'adaptation aux conditions locales et régionales;
- le développement insuffisant de l'aquaculture dans l'Union;
- le coût et l'extrême complexité de la législation et de la gestion, qui favorisent le non-respect des règles;
- le fait que la politique commerciale doive faire face au défi de la mondialisation et à une interdépendance accrue.

La présente proposition relative à un nouveau règlement de base est justifiée, car il s'avère nécessaire:

- de préciser les objectifs de la PCP,
- d'améliorer la cohérence entre les initiatives stratégiques relevant de la PCP,
- de mieux préserver les ressources biologiques de la mer, notamment dans le cadre des plans pluriannuels de gestion des pêches, et de mettre fin aux rejets,
- de contribuer aux politiques ayant trait à l'écosystème et à l'environnement dans le cadre de la PCP,
- d'assurer la régionalisation des mesures selon une approche fondée sur les bassins maritimes dans le cadre du pilier de conservation,
- de renforcer la collecte des données et la fourniture d'avis scientifiques aux fins de la constitution d'une base de connaissances pour la politique de conservation,
- d'intégrer pleinement le volet extérieur dans la PCP,
- de promouvoir le développement de l'aquaculture,
- de réformer la politique commune de marché de la PCP,
- de mettre en place, d'ici 2014, un cadre juridique pour un nouvel instrument financier visant à soutenir les objectifs de la PCP et de la stratégie Europe 2020,
- de renforcer et de rationaliser la participation des parties intéressées,
- d'intégrer le nouveau régime de contrôle récemment adopté dans la PCP.

L'objectif général de la proposition est de faire en sorte que les activités de pêche et d'aquaculture créent des conditions environnementales durables à long terme et contribuent à la sécurité des approvisionnements alimentaires. Il convient que la politique de la pêche ait pour objectif une exploitation des ressources biologiques marines vivantes qui rétablisse et maintienne les ressources halieutiques à des niveaux permettant d'obtenir le rendement maximal durable, au plus tard en 2015. Il convient que la PCP applique l'approche de précaution et l'approche écosystémique en matière de gestion des pêches.

En liaison avec cette proposition, la Commission adoptera une communication générale relative à la future politique commune de la pêche, une proposition de règlement sur l'organisation commune des marchés dans le secteur des produits de la pêche et de l'aquaculture, une communication relative à la dimension extérieure de la pêche, ainsi qu'un rapport portant sur certains éléments du règlement (CE) n° 2371/2002 du Conseil du 20 décembre 2002 relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques dans le cadre de la politique commune de la pêche.

- **Dispositions existantes dans le domaine de la proposition**

Règlement (CE) n° 2371/2002 du Conseil du 20 décembre 2002 relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques dans le cadre de la politique commune de la pêche, constituant le cadre général réglementaire actuellement en vigueur pour la PCP. La présente proposition a pour vocation de remplacer ce règlement.

Règlement (CE) n° 850/98 du Conseil du 30 mars 1998 visant à la conservation des ressources de pêche par le biais de mesures techniques de protection des juvéniles d'organismes marins<sup>2</sup>.

Règlement (CE) n° 104/2000 du Conseil du 17 décembre 1999 portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits de la pêche et de l'aquaculture<sup>3</sup>.

Règlement (CE) n° 2187/2005 du Conseil du 21 décembre 2005 relatif à la conservation, par des mesures techniques, des ressources halieutiques dans les eaux de la mer Baltique, des Belts et de l'Øresund, modifiant le règlement (CE) n° 1434/98 et abrogeant le règlement (CE) n° 88/98<sup>4</sup>.

Règlement n° 1198/2006 du Conseil du 27 juillet 2006 relatif au Fonds européen pour la pêche<sup>5</sup>.

Règlement (CE) n° 1967/2006 du Conseil du 21 décembre 2006 concernant des mesures de gestion pour l'exploitation durable des ressources halieutiques en Méditerranée et modifiant le règlement (CEE) n° 2847/93 et abrogeant le règlement (CE) n° 1626/94<sup>6</sup>.

Règlement (CE) n° 199/2008 du Conseil du 25 février 2008 concernant l'établissement d'un cadre communautaire pour la collecte, la gestion et l'utilisation de données dans le secteur de la pêche et le soutien aux avis scientifiques sur la politique commune de la pêche<sup>7</sup>.

Règlement (CE) n° 1005/2008 du Conseil du 29 septembre 2008 établissant un système communautaire destiné à prévenir, à décourager et à éradiquer la pêche illicite, non déclarée et non réglementée, modifiant les règlements (CEE) n° 2847/93, (CE) n° 1936/2001 et (CE) n° 601/2004 et abrogeant les règlements (CE) n° 1093/94 et (CE) n° 1447/1999<sup>8</sup>.

Règlement (CE) n° 1224/2009 du Conseil du 20 novembre 2009 instituant un régime communautaire de contrôle afin d'assurer le respect des règles de la politique commune de la

---

<sup>2</sup> JO L 125 du 27.4.1998, p. 1.

<sup>3</sup> JO L 17 du 21.1.2000, p. 22.

<sup>4</sup> JO L 349 du 31.12.2005, p. 1.

<sup>5</sup> JO L 223 du 15.8.2006, p. 1.

<sup>6</sup> JO L 409 du 30.12.2006, p. 11.

<sup>7</sup> JO L 60 du 5.3.2008, p. 1.

<sup>8</sup> JO L 286 du 29.10.2008, p. 1.

pêche, modifiant les règlements (CE) n° 847/96, (CE) n° 2371/2002, (CE) n° 811/2004, (CE) n° 768/2005, (CE) n° 2115/2005, (CE) n° 2166/2005, (CE) n° 388/2006, (CE) n° 509/2007, (CE) n° 676/2007, (CE) n° 1098/2007, (CE) n° 1300/2008, (CE) n° 1342/2008 et abrogeant les règlements (CEE) n° 2847/93, (CE) n° 1627/94 et (CE) n° 1966/2006<sup>9</sup>.

Décision 2004/585/CE du Conseil du 19 juillet 2004 instituant des conseils consultatifs régionaux dans le cadre de la politique commune de la pêche<sup>10</sup>.

- **Cohérence avec les autres politiques et objectifs de l'Union**

La proposition et les buts qu'elle poursuit sont en adéquation avec les autres politiques de l'Union, notamment avec les politiques ayant trait à l'environnement, à la dimension sociale, aux régions, au développement, à l'agriculture, aux marchés et au commerce, aux questions financières, à la recherche et à l'innovation, à la santé et à la protection des consommateurs, et avec leurs objectifs.

## 2. RÉSULTATS DES CONSULTATIONS DES PARTIES INTÉRESSÉES ET DES ANALYSES D'IMPACT

- **Consultation des parties intéressées**

### Méthodes de consultation, principaux secteurs ciblés et profil général des personnes interrogées

La consultation menée en 2009 et en 2010 au moyen de contributions recueillies sur internet et de nombreuses réunions avec les parties intéressées a montré que la réforme bénéficiait d'un soutien massif. Le Parlement européen, le Comité économique et social européen et le Comité des régions ont également présenté des avis sur le livre vert. Le Conseil des ministres a discuté de la réforme à plusieurs reprises. La consultation publique a été résumée dans le document intitulé «Synthèse de la consultation sur la réforme de la politique commune de la pêche»<sup>11</sup>.

### Synthèse des réponses et de la manière dont elles ont été prises en compte

Les réactions ont principalement porté sur les points suivants: simplification, adaptation du processus décisionnel au traité de Lisbonne, renforcement de l'approche à long terme en matière de conservation et de gestion des ressources, y compris lutte contre les rejets, régionalisation, participation accrue des parties intéressées et responsabilisation du secteur. Les participants, et plus précisément les États membres, ont estimé que la stabilité relative constituait un pilier central de la PCP. Les pêcheries artisanales et côtières sont considérées comme importantes, mais l'option d'un régime différencié qui irait au-delà des dispositions légales actuelles n'a recueilli que peu de suffrages. De nombreux participants estiment que l'application d'approches davantage fondées sur le marché dans le cadre de la gestion de la flotte et la mise en œuvre de la politique de marché peuvent contribuer utilement à la durabilité. Concernant le volet extérieur et les actions menées au niveau international, il a été reconnu qu'une totale adéquation avec les principes et les objectifs de la PCP était nécessaire.

---

<sup>9</sup> JO L 343 du 22.12.2009, p. 1.

<sup>10</sup> JO L 256 du 3.8.2004, p. 17.

<sup>11</sup> SEC(2010) 428 final du 16 avril 2010.

Les participants à la consultation ont exprimé un franc soutien en faveur d'un financement public qui ciblerait plus strictement les objectifs à réaliser. De nombreuses contributions ont évoqué l'importance de l'aquaculture.

La Commission, lors de l'élaboration de sa proposition, a dûment tenu compte des contributions de la consultation, notamment en ce qui concerne la mise en place de conditions environnementales propices à la durabilité et la consolidation de l'objectif de rendement maximal durable, le renforcement de l'approche à long terme, la régionalisation et la participation accrue des parties intéressées, ainsi que l'introduction de nouveaux instruments fondés sur le marché, tout en prenant en considération les caractéristiques spécifiques des flottes artisanales. La proposition reflète également l'importance de l'aquaculture.

- **Obtention et utilisation d'expertise**

Outre une série d'études et de projets de recherche, il a été fait appel, aux fins de l'élaboration des propositions, à une expertise extérieure, ainsi qu'aux connaissances existantes dans le domaine, notamment aux avis émis chaque année par le CIEM et le CSTEP. Sur le site de la DG MARE ont été publiés des études et des avis d'experts accessibles au public.

- **Analyse d'impact**

Différentes options envisageables pour le paquet «réforme de la PCP» ont été examinées aux fins de l'analyse d'impact. Toutes ces options partent du principe que la durabilité environnementale constitue une condition préalable à la réalisation de la durabilité globale. D'un point de vue méthodologique, il a été recouru dans l'analyse d'impact à des indicateurs de performance afin de mesurer les incidences des différentes options envisagées. Les incidences de toutes les options ont été examinées en détail et comparés à celles de l'option de statu quo. Cette démarche a permis de déterminer deux options privilégiées, comme l'indique le rapport d'analyse d'impact. Ces deux options sont similaires en ce sens qu'elles mettent l'accent sur la durabilité environnementale tout en ménageant la souplesse nécessaire pour donner au secteur de la pêche le temps de s'adapter aux objectifs environnementaux ambitieux qui ont été définis.

### **3. ÉLÉMENTS JURIDIQUES DE LA PROPOSITION**

#### **Base juridique**

Article 43, paragraphe 2, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.

#### **Principe de subsidiarité**

Les dispositions prévues par la proposition en ce qui concerne la conservation des ressources biologiques de la mer relèvent de la compétence exclusive de l'Union et le principe de subsidiarité ne s'applique donc pas à ces dispositions.

Les dispositions se rapportant à l'aquaculture et à la nécessité d'établir au niveau de l'Union des lignes directrices stratégiques relatives aux priorités et objectifs ciblés communs pour le développement des activités aquacoles relèvent d'une compétence partagée entre l'Union et les États membres. Les lignes directrices stratégiques non contraignantes de l'Union constitueront la base des plans stratégiques nationaux pluriannuels, compte tenu du fait que les choix stratégiques opérés au niveau national peuvent avoir des répercussions sur le développement

de l'aquaculture dans les États membres voisins. Les dispositions prévues par la proposition relative à l'organisation commune des marchés relèvent de la compétence partagée de l'Union et des États membres. L'organisation commune des marchés vise à accroître la compétitivité des secteurs de la pêche et de l'aquaculture de l'Union, à améliorer la transparence des marchés et à contribuer à assurer des conditions égales pour tous les produits commercialisés dans l'Union. Pour atteindre ces objectifs, les mesures prévues, qui concernent notamment l'organisation du secteur, avec des mesures de stabilisation des marchés, et les normes de commercialisation, ainsi que les exigences en matière d'information des consommateurs, doivent être cohérentes dans toute l'Union. La proposition respecte donc le principe de subsidiarité.

### **Principe de proportionnalité**

La proposition est conforme au principe de proportionnalité pour la raison suivante:

La politique commune de la pêche est une politique commune et il convient en conséquence qu'elle soit mise en œuvre au moyen d'un règlement adopté par le Parlement européen et le Conseil.

Il est nécessaire et approprié d'établir des règles relatives à la conservation et à l'exploitation des ressources biologiques de la mer afin de réaliser l'objectif premier consistant à garantir que les secteurs de la pêche et de l'aquaculture peuvent créer des conditions économiques, environnementales et sociales qui soient durables à long terme et contribuer à la sécurité des approvisionnements alimentaires. Le règlement n'excède pas ce qui est nécessaire pour atteindre cet objectif.

Grâce à l'approche régionalisée qui est proposée, les États membres pourront adopter les mesures de conservation et les mesures techniques nécessaires à la réalisation des objectifs généraux et des objectifs ciblés établis dans les règlements adoptés par le législateur de l'Union européenne, sur la base de la panoplie de mesures disponibles dans le cadre de la politique de conservation de la PCP. Cette approche insufflera une souplesse au niveau régional dans l'application de la législation de l'Union.

Les États membres demeurent en outre totalement libres de répartir les possibilités de pêche octroyées par le Conseil comme bon leur semble entre régions ou opérateurs et disposent ainsi d'une grande latitude quant au modèle socioéconomique qu'ils choisissent pour exploiter lesdites possibilités de pêche.

## **4. ÉLÉMENTS OPTIONNELS**

### **• Explication détaillée de la proposition**

La Commission introduit dans sa proposition des changements substantiels en ce qui concerne la PCP. La proposition est détaillée dans la présente section.

### **Dispositions générales**

L'objectif général de la PCP est de garantir que les activités de pêche et d'aquaculture créent des conditions environnementales durables à long terme, ce qui constitue une condition préalable indispensable pour que le secteur de la pêche devienne durable du point de vue économique et social, et contribue à la sécurité des approvisionnements alimentaires.

L'analyse d'impact montre que, pour ce qui est des ressources, la fixation d'objectifs ciblés ambitieux respectant l'obligation prise par l'Union au niveau international d'atteindre des niveaux permettant d'obtenir le rendement maximal durable d'ici 2015 peut entraîner une amélioration globale substantielle des stocks ayant des retombées positives du point de vue économique et social. Ces résultats encourageants révélés par l'analyse d'impact mettent en évidence le fait que la durabilité écologique constitue une condition préalable nécessaire à la durabilité économique et sociale à long terme.

La diminution des captures indésirées, la suppression des rejets et la réduction au strict minimum des effets négatifs sur les écosystèmes marins, combinées à la mise en œuvre de l'approche de précaution et de l'approche écosystémique, contribueront à la réalisation du bon état écologique des mers et des océans prescrit par la directive-cadre «stratégie pour le milieu marin».

### **Accès aux eaux**

La proposition confirme le principe de l'égalité d'accès aux eaux tout en assurant un traitement égal aux navires de pays tiers ayant accès aux eaux de l'Union.

La Commission propose de prolonger jusqu'en 2022 les restrictions actuelles relatives au droit de pêche dans la zone des 12 milles marins. Ces restrictions ont permis de réduire la pression de pêche dans les zones maritimes les plus sensibles du point de vue biologique et ont contribué à assurer la stabilité économique des activités de pêche côtière artisanale.

La Commission propose d'introduire dans le règlement les restrictions spécifiques s'appliquant à la zone des 100 milles marins autour des Açores, de Madère et des Îles Canaries, qui sont actuellement établies dans le règlement (CE) n° 1954/2003<sup>12</sup>. Ces restrictions sont justifiées par la nécessité de protéger la situation biologique sensible des eaux bordant ces îles et, conformément à l'article 349 du traité, de prendre en compte la situation structurelle, sociale et économique de ces îles et de préserver leur économie locale.

### **Conservation des ressources biologiques de la mer**

La conservation des ressources biologiques de la mer constitue le pilier fondamental des mesures visant à atteindre les objectifs de la PCP.

Les plans de gestion pluriannuels établis afin de gérer les ressources à des niveaux permettant d'obtenir le rendement maximal durable représentent une composante essentielle de la politique de conservation. Dans la mesure du possible, ces plans doivent devenir des plans fondés sur les pêcheries, ce qui permettra de couvrir davantage de stocks avec un nombre réduit de plans. La gestion des stocks qui ne sont pas couverts par des plans repose sur la fixation de possibilités de pêche par le Conseil et sur la mise en œuvre d'autres mesures.

Un deuxième élément essentiel de la politique de conservation proposée est l'élimination de la pratique des rejets et la réduction des captures indésirées. La proposition introduit l'obligation de débarquer toutes les captures des stocks spécifiés, selon un calendrier de mise en œuvre précis et en conjonction avec certaines mesures d'accompagnement.

---

<sup>12</sup> Règlement (CE) n° 1954/2003 du Conseil concernant la gestion de l'effort de pêche concernant certaines zones et ressources de pêche communautaires, modifiant le règlement (CEE) n° 2847/93 et abrogeant les règlements (CE) n° 635/95 et (CE) n° 2027/95.



La proposition couvre également les principes fondamentaux qui sous-tendent les mesures techniques de conservation des pêcheries.

Pour ce qui est des plans pluriannuels et des mesures techniques de conservation, la Commission envisage d'abandonner la microgestion par les co-législateurs. La législation de l'Union relative à ces plans et mesures doit définir les éléments essentiels, tels que la portée, les objectifs ciblés, les indicateurs d'évaluation et les échéances. La Commission propose une approche décentralisée qui peut permettre aux États membres d'adopter les mesures de conservation et les mesures techniques nécessaires à la réalisation des objectifs généraux et des objectifs ciblés au moyen d'une panoplie de mesures s'inscrivant dans le cadre de la politique de conservation. Cette approche insufflera une certaine souplesse au niveau régional et simplifiera la politique menée. La proposition inclut des dispositions visant à garantir que les États membres concernés adoptent des mesures qui soient compatibles et efficaces. Un mécanisme de secours est établi afin de permettre à la Commission d'agir dans le cas où les États membres ne parviennent pas à se mettre d'accord ou lorsque les objectifs ciblés ne sont pas atteints.

Les dispositions relatives aux mesures d'urgence prises, soit à la demande d'un État membre, soit à l'initiative de la Commission, lorsque la conservation des ressources biologiques de la mer est menacée sont maintenues et une nouvelle disposition est introduite pour les mesures liées à la pêche adoptées dans le contexte de la législation environnementale de l'Union. Les dispositions autorisant les États membres à prendre des mesures de conservation dans la zone des 12 milles marins et des mesures applicables uniquement aux navires de pêche battant leur pavillon sont maintenues dans la proposition.

### **Accès aux ressources**

L'introduction d'un système de concessions de pêche transférables constituera un élément moteur majeur aux fins de l'adaptation de la capacité de la flotte. L'analyse d'impact a démontré que ce système de concessions de pêche transférables pouvait contribuer de manière très positive et significative à la suppression de la surcapacité et à l'amélioration des résultats économiques du secteur de la pêche.

La proposition introduit, à compter de 2014, un système obligatoire de concessions de pêche transférables (concernant les possibilités de pêche octroyées pour les stocks réglementés) pour tous les navires à l'exception des navires de moins de 12 mètres équipés d'engins dormants. Prenant en considération les caractéristiques spécifiques et la vulnérabilité socio-économique de certaines flottes artisanales, la Commission laisse le choix aux États membres d'introduire ou non le système des concessions de pêche transférables pour les autres navires. Les États membres peuvent réglementer les concessions de pêche transférables afin de garantir l'existence d'un lien étroit entre ces concessions et les communautés de pêche (par exemple, en limitant les possibilités de transfert au sein de segments de flotte) et de prévenir toute spéculation. Afin de respecter et de maintenir la stabilité relative, les concessions ne pourront être transférées qu'entre navires battant le même pavillon. Les États membres peuvent créer une réserve et établir une redevance pour les concessions, lesquelles, en principe, ne peuvent être révoquées par les États membres qu'à l'expiration de leur durée de validité ou au moyen d'un préavis.

## **Gestion de la capacité de pêche**

L'obligation générale qui était faite aux États membres d'adapter la capacité de flotte aux possibilités de pêche est maintenue. Il reste nécessaire de mener une politique fondamentale de gestion de la flotte au moyen de plafonds globaux de capacité de pêche établis par la Commission pour chaque État membre. Le système des concessions de pêche transférables permettra de réduire plus rapidement la capacité de la flotte, ce qui justifie la possibilité pour les États membres d'exclure des plafonds de capacité les navires détenant de telles concessions. Durant la période au cours de laquelle le retrait de navires grâce aux aides publiques est encore possible dans le cadre du Fonds européen pour la pêche, il convient que les dispositions relatives à la réduction de la capacité de la flotte restent en vigueur. Les fichiers de la flotte tenus par les États membres et la Commission garantiront une gestion et un suivi éclairés des flottes.

## **Base scientifique pour la gestion des pêches**

Aux fins d'une bonne gestion des pêches, il est essentiel de disposer de données fiables et complètes tant pour l'établissement des avis scientifiques que pour la mise en œuvre et le contrôle. La proposition établit les règles et obligations fondamentales auxquelles doivent se soumettre les États membres en ce qui concerne la collecte, la gestion et la mise à disposition de ces données, ainsi que les dispositions relatives à l'accès de la Commission. C'est essentiellement en raison de la nécessité de coordonner la collecte des données entre les États membres dans un contexte décentralisé que la Commission introduit une obligation de coordination régionale pour la collecte des données.

Afin d'améliorer la qualité, la cohérence et la synergie des efforts entrepris dans le domaine des connaissances scientifiques mises au service des politiques, la proposition introduit également des dispositions relatives à l'adoption par les États membres de programmes nationaux de collecte de données, ainsi que de programmes d'innovation et de recherche dans le domaine de la pêche et à leur coordination, en prenant notamment en considération le cadre de recherche et d'innovation de l'Union.

## **Politique extérieure**

La politique extérieure est intégrée à la PCP de façon à faire en sorte que ses objectifs soient conformes aux principes et objectifs généraux de la politique commune de la pêche. Il convient que l'Union participe activement aux travaux des organisations régionales de gestion des pêches (ORGP) et s'investisse dans les institutions multilatérales internationales (ONU, FAO) afin de leur apporter son soutien et de rendre plus efficaces la gestion et la conservation des stocks halieutiques internationaux. Il y a lieu pour l'Union de préconiser l'adoption de positions fondées sur les connaissances scientifiques les plus précises, de contribuer au développement des connaissances scientifiques et de coopérer afin d'améliorer le respect des règles dans le contexte international.

Les relations avec les pays tiers au moyen d'accords de pêche durable (APD) constituent un autre moyen de promouvoir au niveau international les principes et les objectifs de la PCP. Les APD contribueront à établir un cadre de gouvernance de qualité dans les pays partenaires, seront cohérents avec les objectifs de la politique de développement et seront axés sur une gestion durable et transparente des ressources, le suivi, la surveillance et le contrôle. Ces accords permettront de garantir que l'exploitation des ressources halieutiques se fonde sur des avis scientifiques fiables et ne cible que les ressources excédentaires que les pays partenaires

ne peuvent ou ne veulent pêcher eux-mêmes. Dans le cadre des APD, les pays partenaires recevront une compensation en échange de l'accès à leurs ressources halieutiques, ainsi qu'une aide financière aux fins de la mise en œuvre de leur propre politique de pêche durable.

## **Aquaculture**

Il convient que la PCP favorise un développement du secteur aquacole qui soit durable du point de vue environnemental, économique et social. L'aquaculture contribue à la sécurité alimentaire, ainsi qu'à la croissance et à l'emploi dans les régions côtières et rurales. Des progrès considérables peuvent être réalisés lorsque les États membres élaborent, sur la base des lignes directrices stratégiques de l'Union, des plans stratégiques nationaux destinés à promouvoir le développement durable de l'aquaculture dans le contexte de la sécurité de l'activité économique, de l'accès aux eaux et à l'espace, et de la simplification des procédures d'octroi des licences. L'Union a indéniablement un rôle à jouer dans le développement de l'aquaculture: en effet, les choix stratégiques opérés au niveau national peuvent avoir une influence sur le développement du secteur dans les États membres voisins et il est donc essentiel que les États membres puissent savoir ce que les autres États membres envisagent de faire en la matière.

La Commission, considérant que la nature particulière de l'aquaculture appelle la création d'un organe de consultation spécifique des parties intéressées, propose à cet effet d'instituer un conseil consultatif de l'aquaculture.

## **Organisation commune des marchés**

L'organisation commune des marchés doit contribuer à la réalisation des objectifs de la PCP, permettre au secteur de mettre en œuvre la PCP au niveau adéquat et renforcer la compétitivité, notamment celle des producteurs.

## **Contrôle et exécution**

La proposition, qui est cohérente avec le nouveau régime de contrôle adopté par le règlement (CE) n° 1005/2008 du Conseil et par le règlement (CE) n° 1224/2009 du Conseil<sup>13</sup>, intègre les éléments fondamentaux du régime de contrôle et d'exécution de l'Union aux fins du respect des règles de la PCP. Compte tenu du fait que l'obligation de débarquement destinée à mettre fin aux rejets a été introduite dans le volet consacré à la conservation, la Commission propose des obligations de suivi et de contrôle, notamment en ce qui concerne les pêches complètement documentées, ainsi que des projets pilotes sur les nouvelles technologies de contrôle des pêches contribuant à la pratique d'une pêche durable.

## **Instruments financiers**

Afin d'améliorer le respect de la législation, la proposition introduit des conditions à l'octroi de l'aide financière de l'Union visant à contribuer à la réalisation des objectifs de la PCP.

---

<sup>13</sup> Règlement (CE) n° 1005/2008 du Conseil établissant un système communautaire destiné à prévenir, à décourager et à éradiquer la pêche illicite, non déclarée et non réglementée et règlement (CE) n° 1224/2009 du Conseil instituant un régime communautaire de contrôle afin d'assurer le respect des règles de la politique commune de la pêche, modifiant les règlements (CE) n° 847/96, (CE) n° 2371/2002, (CE) n° 811/2004, (CE) n° 768/2005, (CE) n° 2115/2005, (CE) n° 2166/2005, (CE) n° 388/2006, (CE) n° 509/2007, (CE) n° 676/2007, (CE) n° 1098/2007, (CE) n° 1300/2008, (CE) n° 1342/2008 et abrogeant les règlements (CEE) n° 2847/93, (CE) n° 1627/94 et (CE) n° 1966/2006.

L'octroi d'une aide financière sera subordonné au respect des règles et ce principe s'appliquera tant aux États membres qu'aux opérateurs. Pour les États membres qui contreviendraient aux règles, l'aide financière de l'Union pourrait être interrompue, suspendue ou corrigée. Quant aux opérateurs qui commettraient des infractions graves, ils pourraient se voir privés du bénéfice de l'aide financière de l'Union ou être soumis à des corrections financières. En outre, la proposition oblige les États membres, lors de l'octroi de l'aide financière, à tenir compte du comportement récent des opérateurs (notamment l'absence d'infractions graves).

### **Conseils consultatifs**

La Commission propose de consolider et, dans la mesure du possible, d'étendre l'expérience avec les conseils consultatifs régionaux dans le contexte de la PCP. Dans la mesure où certains d'entre eux ne possèdent pas de limitation ou de caractère d'ordre régional, il convient de renommer les sept conseils existants «conseils consultatifs» et de créer en outre le conseil consultatif de l'aquaculture. Compte tenu des spécificités de la mer Noire, un bassin maritime enclavé partagé avec quatre États n'appartenant pas à l'UE, et prenant en considération les discussions menées avec tous les pays tiers de la mer Noire dans le but de fournir des avis sur la politique de conservation et de renforcer la coopération entre la Roumanie, la Bulgarie et leurs voisins partageant le même bassin maritime, la Commission propose d'établir d'ici 2015 un conseil consultatif pour la mer Noire.

### **Dispositions finales**

La dernière partie de la proposition définit les domaines relevant de la délégation de pouvoirs de la Commission, l'exercice et la révocation de cette délégation, ainsi que les objections pouvant être formulées, et établit un comité de la pêche et de l'aquaculture en relation avec les actes d'exécution. Il est également proposé d'abroger et/ou de modifier la législation pertinente existante.

Proposition de

**RÈGLEMENT DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL**

**relatif à la politique commune de la pêche**

LE PARLEMENT EUROPÉEN ET LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, et notamment son article 43, paragraphe 2,

vu la proposition de la Commission européenne<sup>14</sup>,

après transmission du projet d'acte législatif aux parlements nationaux,

vu l'avis du Comité économique et social européen<sup>15</sup>,

vu l'avis du Comité des régions,

statuant conformément à la procédure législative ordinaire,

considérant ce qui suit:

- (1) Le règlement (CE) n° 2371/2002 du Conseil<sup>16</sup> a établi un système communautaire pour la conservation et l'exploitation durable des ressources halieutiques dans le cadre de la politique commune de la pêche.
- (2) Le champ d'action de la politique commune de la pêche s'étend à la conservation, à la gestion et à l'exploitation des ressources biologiques de la mer. La politique commune de la pêche couvre également les mesures de marché et les mesures financières destinées à soutenir la réalisation de ses objectifs, les ressources biologiques d'eau douce et l'aquaculture, ainsi que la transformation et la commercialisation des produits de la pêche et de l'aquaculture, pour autant que ces activités soient exercées sur le territoire des États membres, ou dans les eaux de l'Union, y compris par des navires de pêche battant pavillon de pays tiers et immatriculés dans ces pays, ou par des navires de pêche de l'Union, ou par des ressortissants des États membres, sans préjudice de la responsabilité principale de l'État du pavillon, compte tenu des dispositions de l'article 117 de la convention des Nations unies sur le droit de la mer.

---

<sup>14</sup> JO

<sup>15</sup> JO

<sup>16</sup> JO L 358 du 31.12.2002, p. 59.

- (3) Il convient que la politique commune de la pêche garantisse que les activités de pêche et d'aquaculture contribuent à créer des conditions environnementales, économiques et sociales qui soient durables à long terme. Il convient en outre qu'elle contribue à accroître la productivité et à garantir un niveau de vie équitable pour le secteur de la pêche, la stabilité des marchés, la disponibilité des ressources et l'approvisionnement des consommateurs à des prix raisonnables.
- (4) L'Union est partie contractante à la convention des Nations unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982<sup>17</sup> et elle a ratifié l'accord des Nations unies aux fins de l'application des dispositions de la convention des Nations unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks chevauchants et des stocks de poissons grands migrateurs, du 4 décembre 1995<sup>18</sup>. Elle a également adhéré à l'accord de l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) visant à favoriser le respect par les navires de pêche en haute mer des mesures internationales de conservation et de gestion, du 24 novembre 1993<sup>19</sup>. Ces instruments internationaux prévoient principalement des obligations en matière de conservation, et notamment l'obligation de prendre des mesures de conservation et de gestion visant à maintenir ou à rétablir les ressources marines à des niveaux permettant d'obtenir le rendement maximal durable tant dans les zones marines relevant de la juridiction nationale qu'en haute mer, et de coopérer avec les autres États à cette fin, l'obligation d'appliquer largement l'approche de précaution en matière de conservation, de gestion et d'exploitation des stocks halieutiques, l'obligation de garantir la compatibilité des mesures de conservation et de gestion lorsque les ressources marines se trouvent dans des zones marines ayant un statut juridictionnel différent, et l'obligation de prendre dûment en considération les autres utilisations légitimes des mers et océans. Il convient que la politique commune de la pêche permette à l'Union de s'acquitter de façon appropriée des obligations internationales qui lui incombent au titre de ces instruments internationaux. Il convient que les États membres, lorsqu'ils adoptent des mesures de conservation et de gestion, ainsi que le leur permettent les dispositions prévues dans le cadre de la politique commune de la pêche, agissent également en totale adéquation avec les obligations internationales en matière de conservation et de coopération définies par lesdits instruments internationaux.
- (5) Lors du sommet mondial sur le développement durable qui s'est tenu à Johannesburg en 2002, l'Union et ses États membres se sont engagés à lutter contre le déclin constant de nombreux stocks halieutiques. Il convient dès lors que l'Union améliore sa politique commune de la pêche afin de réaliser, d'ici 2015, l'objectif prioritaire consistant à ramener et à maintenir l'exploitation des ressources biologiques de la mer à des niveaux permettant d'obtenir le rendement maximum durable en ce qui concerne les populations des stocks exploités. Lorsque les informations scientifiques ne sont pas disponibles en quantité suffisante, il peut être nécessaire d'utiliser des valeurs approchées pour le rendement maximal durable.
- (6) Des objectifs ciblés en matière de pêche ont été établis dans la décision relative au plan stratégique pour la biodiversité 2011-2020 de la conférence des parties à la

---

<sup>17</sup> JO L 179 du 23.6.1998, p. 1.

<sup>18</sup> JO L 189 du 3.7.1998, p. 14.

<sup>19</sup> JO L 177 du 16.7.1996, p. 24.

Convention sur la diversité biologique<sup>20</sup>, et il convient que la politique commune de la pêche soit cohérente avec les objectifs ciblés relatifs à la biodiversité adoptés par le Conseil européen<sup>21</sup> et avec les objectifs ciblés énoncés dans la communication de la Commission intitulée «La biodiversité, notre assurance-vie et notre capital naturel - stratégie de l'UE à l'horizon 2020»<sup>22</sup>, dans le but notamment d'atteindre le rendement maximal durable d'ici 2015.

- (7) Il est approprié que l'exploitation durable des ressources biologiques de la mer repose sur l'approche de précaution, issue du principe de précaution mentionné à l'article 191, paragraphe 2, premier alinéa, du traité.
- (8) Il convient que la politique commune de la pêche contribue à la protection du milieu marin et, notamment, à la réalisation du bon état écologique au plus tard en 2020, conformément à l'article 1<sup>er</sup>, paragraphe 1, de la directive 2008/56/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 juin 2008 établissant un cadre d'action communautaire dans le domaine de la politique pour le milieu marin (directive-cadre «stratégie pour le milieu marin»)<sup>23</sup>.
- (9) Il est nécessaire de mettre en œuvre une approche écosystémique en ce qui concerne la gestion des pêches, de limiter les incidences des activités de pêche sur l'environnement et de réduire au minimum les captures indésirées en vue de leur suppression progressive.
- (10) Il importe que la gestion de la politique commune de la pêche obéisse aux principes de bonne gouvernance. Ces principes prévoient que les décisions soient prises sur la base des meilleurs avis scientifiques disponibles, que les parties prenantes participent activement et qu'une approche à long terme soit adoptée. La bonne gestion de la politique commune de la pêche dépend également de la définition claire des responsabilités tant au niveau de l'Union qu'aux niveaux national, régional et local, ainsi que de la compatibilité et de la cohérence des mesures adoptées avec les autres politiques de l'Union.
- (11) Il convient que la politique commune de la pêche tienne pleinement compte, le cas échéant, de la santé et du bien-être des animaux ainsi que de la sécurité de l'alimentation humaine et animale.
- (12) Il importe que la politique commune de la pêche soit mise en œuvre en prenant en considération les interactions avec les autres questions maritimes telles que celles traitées par la politique maritime intégrée<sup>24</sup> en reconnaissance du fait que toutes les questions liées aux mers et aux océans en Europe sont interconnectées, y compris la planification de l'espace maritime. Il y a lieu, dans le cadre de la gestion des différentes politiques sectorielles dans les bassins maritimes de la mer Baltique, de la

---

<sup>20</sup> Décision COP X/2

<sup>21</sup> EUCO 7/10 du 26 mars 2010.

<sup>22</sup> COM(2011) 244.

<sup>23</sup> JO L 164 du 25.6.2008, p. 19.

<sup>24</sup> Communication de la Commission au Parlement européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des régions «Une politique maritime intégrée pour l'Union européenne» [COM(2007) 575 final].

mer du Nord, des mers Celtiques, du golfe de Gascogne et de la côte ibérique, de la Méditerranée et de la mer Noire, de veiller à la cohérence et à l'intégration.

- (13) Il convient que les navires de pêche de l'Union bénéficient d'une égalité d'accès aux eaux et aux ressources de l'Union soumises aux règles de la PCP.
- (14) Les règles en vigueur limitant l'accès aux ressources comprises dans la zone des douze milles marins des États membres ont fonctionné de manière satisfaisante et contribué à la conservation en restreignant l'effort de pêche dans la partie la plus sensible des eaux de l'Union. Ces règles ont également permis de préserver les activités de pêche traditionnelle dont le développement économique et social de certaines communautés côtières est largement tributaire. Il convient dès lors que ces règles demeurent applicables.
- (15) Il y a lieu de continuer à protéger tout particulièrement les ressources biologiques de la mer autour des Açores, de Madère et des Îles Canaries, car ces ressources contribuent à la préservation de l'économie locale de ces îles compte tenu de leur situation structurelle, sociale et économique. Il convient en conséquence de continuer à limiter certaines activités de pêche dans ces eaux aux navires de pêche immatriculés dans les ports des Açores, de Madère et des Îles Canaries.
- (16) Une approche pluriannuelle de la gestion des pêches, établissant en priorité des plans pluriannuels reflétant les spécificités des différentes pêcheries, permet de mieux atteindre l'objectif de l'exploitation durable des ressources biologiques de la mer.
- (17) Il convient que les plans pluriannuels couvrent, dans la mesure du possible, des stocks multiples lorsque ces stocks font l'objet d'une exploitation conjointe. Il importe que ces plans pluriannuels établissent la base de fixation des possibilités de pêche et des objectifs ciblés quantifiables aux fins de l'exploitation durable des stocks et des écosystèmes marins concernés, en définissant des calendriers précis et des mécanismes de sauvegarde pour faire face aux événements imprévus.
- (18) Des mesures sont nécessaires pour réduire et éliminer les volumes actuellement élevés de captures indésirées et de rejets. En effet, les captures indésirées et les rejets constituent un gaspillage substantiel et ont une incidence négative sur l'exploitation durable des ressources biologiques de la mer et des écosystèmes marins, ainsi que sur la viabilité financière des pêcheries. Il y a lieu d'établir et de mettre en œuvre progressivement une obligation de débarquement de toutes les captures de stocks réglementés réalisées au cours d'activités de pêche menées dans les eaux de l'Union ou par des navires de pêche de l'Union.
- (19) Il convient que l'opérateur ne tire pas pleinement avantage du point de vue économique des débarquements de captures indésirées. Pour ce qui est des débarquements de captures de poisson en dessous de la taille minimale de référence de conservation, il y a lieu de limiter l'utilisation de ces captures et d'exclure leur vente aux fins de l'alimentation humaine.
- (20) Aux fins de la conservation des stocks, il convient d'appliquer des objectifs clairs en ce qui concerne certaines mesures techniques.



- (21) Pour ce qui est des stocks pour lesquels aucun plan pluriannuel n'a été établi, il convient de garantir des taux d'exploitation permettant d'obtenir le rendement maximal durable en fixant des limites concernant les captures et/ou l'effort de pêche.
- (22) Compte tenu de la situation économique précaire dans laquelle se trouve le secteur de la pêche et de la dépendance de certaines communautés côtières à l'égard de la pêche, il est nécessaire de garantir une stabilité relative des activités de pêche en répartissant les possibilités de pêche de manière à garantir à chaque État membre une part prévisible des stocks.
- (23) Il convient que cette stabilité relative des activités de pêche, vu la situation biologique temporaire des stocks, tienne compte des besoins particuliers des régions dont les communautés locales sont particulièrement tributaires de la pêche et des activités connexes, comme l'a décidé le Conseil dans sa résolution du 3 novembre 1976 concernant certains aspects externes de la création dans la Communauté d'une zone de pêche s'étendant jusqu'à deux cents milles<sup>25</sup>, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1977, et notamment son annexe VII. C'est donc dans ce sens qu'il convient de comprendre le concept de stabilité relative recherchée.
- (24) Il convient que les États membres soient en mesure de présenter des demandes dûment justifiées à la Commission en vue de l'élaboration, dans le cadre de la politique commune de la pêche, des mesures que les États membres considèrent nécessaires pour respecter les obligations relatives aux zones de protection spéciale prévues à l'article 4 de la directive 2009/147/CE du 30 novembre 2009 concernant la conservation des oiseaux sauvages<sup>26</sup>, aux zones spéciales de conservation prévues à l'article 6 de la directive 92/43/CEE du Conseil du 21 mai 1992 concernant la conservation des habitats naturels ainsi que de la faune et de la flore sauvages<sup>27</sup> et aux zones marines protégées prévues à l'article 13, paragraphe 4, de la directive 2008/56/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 juin 2008 établissant un cadre d'action communautaire dans le domaine de la politique pour le milieu marin (directive-cadre «stratégie pour le milieu marin»)<sup>28</sup>.
- (25) Il convient que la Commission puisse adopter des mesures temporaires au cas où les activités de pêche constitueraient une menace grave nécessitant une intervention immédiate pour la conservation des ressources biologiques de la mer ou pour l'écosystème marin.
- (26) Il convient que les États membres puissent adopter, aux fins de la mise en œuvre de la politique commune de la pêche, des mesures de conservation et des mesures techniques destinées à permettre à cette dernière de tenir compte de façon plus appropriée des réalités et des spécificités des différentes pêcheries et de bénéficier d'une plus large adhésion.
- (27) Il y a lieu d'autoriser les États membres à adopter, dans leur zone respective des douze milles marins, des mesures de conservation et de gestion applicables à l'ensemble des navires de pêche de l'Union, à condition que les mesures adoptées, lorsqu'elles

---

<sup>25</sup> JO C 105 du 7.5.1981, p. 1.

<sup>26</sup> JO L 103 du 25.4.1979, p. 1.

<sup>27</sup> JO L 206 du 22.7.1992, p. 7.

<sup>28</sup> JO L 164 du 25.6.2008, p. 19.

s'appliquent aux navires de pêche de l'Union immatriculés dans les autres États membres, soient non discriminatoires, qu'il y ait eu une consultation préalable des autres États membres concernés et que l'Union n'ait pas adopté de mesures portant spécifiquement sur la conservation et la gestion dans cette zone des douze milles.

- (28) Il y a lieu d'autoriser les États membres à adopter des mesures de conservation et de gestion des stocks des eaux de l'Union qui s'appliquent uniquement aux navires de pêche de l'Union battant leur pavillon.
- (29) Il y a lieu de mettre en œuvre, au plus tard le 31 décembre 2013, pour la majorité des stocks gérés dans le cadre de la politique commune de la pêche, un système de concessions de pêche transférables applicable à tous les navires d'une longueur de 12 mètres ou plus et à tous les autres navires utilisant des engins remorqués. Les États membres peuvent exclure du système de concessions de pêche transférables les navires de moins de 12 mètres autres que les navires équipés d'engins remorqués. Il convient que ce système contribue à la réalisation, à l'initiative du secteur, de réductions de flotte et à l'amélioration des performances économiques, tout en créant des concessions de pêche transférables juridiquement sûres et exclusives reposant sur les possibilités de pêche annuelles octroyées à un État membre. Étant donné que les ressources biologiques de la mer constituent un bien commun, il est approprié que les concessions de pêche transférables établissent uniquement des droits d'utilisateur sur une partie des possibilités de pêche annuelles octroyées à un État membre, lesquels peuvent être révoqués selon des règles établies.
- (30) Il est approprié que les concessions de pêche puissent être transférées et louées afin que la gestion des possibilités de pêche soit décentralisée en faveur du secteur de la pêche et que les pêcheurs qui quittent le secteur n'aient pas besoin d'un soutien financier public au titre de la politique commune de la pêche.
- (31) Les caractéristiques spécifiques et la vulnérabilité socio-économique de certaines flottes artisanales justifient de limiter les systèmes obligatoires de concessions de pêche transférables aux navires de grande taille. Il convient que les systèmes de concessions de pêche transférables s'appliquent aux stocks pour lesquels des possibilités de pêche ont été octroyées.
- (32) Pour les navires de pêche de l'Union qui ne relèvent pas du système de concessions de pêche transférables, il est possible d'adopter des mesures spécifiques afin d'adapter le nombre de navires de pêche de l'Union aux ressources disponibles. Il convient que ces mesures fixent des plafonds contraignants pour la capacité de la flotte et établissent des régimes nationaux d'entrée/sortie pour les aides au retrait octroyées dans le cadre du Fonds européen pour la pêche.
- (33) Il est nécessaire que les États membres enregistrent les informations minimales relatives aux caractéristiques et aux activités des navires de pêche de l'Union battant leur pavillon. Il convient que ces informations soient mises à la disposition de la Commission afin qu'elle puisse assurer un suivi de la taille des flottes des États membres.
- (34) Il est nécessaire, pour assurer une gestion des pêches fondée sur les meilleurs avis scientifiques disponibles, de disposer de jeux de données harmonisées, fiables et précises. En conséquence, il convient que les États membres collectent des données

sur les flottes et leurs activités de pêche, notamment des données biologiques relatives aux captures, y compris les rejets, et des informations issues d'études sur l'état des stocks halieutiques et sur l'incidence environnementale que pourrait avoir la pêche sur l'écosystème marin.

- (35) Il est opportun que la collecte des données inclue des données facilitant l'évaluation économique des entreprises actives dans les secteurs de la pêche, de l'aquaculture et de la transformation des produits de la pêche et de l'aquaculture, ainsi que l'évaluation des tendances en matière d'emploi dans ces secteurs.
- (36) Il convient que les États membres gèrent et mettent à la disposition des utilisateurs finals de données scientifiques les données qu'ils ont collectées, sur la base d'un programme pluriannuel de l'Union. Il importe également que les États membres coopèrent les uns avec les autres aux fins de la coordination des activités de collecte de données. Le cas échéant, il convient que les États membres coopèrent également avec des pays tiers du même bassin maritime pour ce qui est de la collecte des données.
- (37) Il y a lieu d'améliorer les connaissances scientifiques en matière de pêche axées sur la politique grâce à des programmes de collecte de données scientifiques et des programmes de recherche et d'innovation dans le domaine de la pêche adoptés au niveau national et réalisés en coordination avec d'autres États membres, ainsi qu'au moyen des outils du cadre de recherche et d'innovation de l'Union.
- (38) Il convient que l'Union promeuve sur le plan international les objectifs de la politique commune de la pêche. À cette fin, l'Union devrait s'efforcer d'améliorer l'efficacité des organisations régionales et internationales en matière de conservation et de gestion des stocks halieutiques internationaux en faisant en sorte que les décisions soient prises sur la base des connaissances scientifiques et que les règles soient mieux respectées, en améliorant la transparence et en renforçant la participation des parties intéressées, et en luttant contre la pêche illicite, non déclarée et non réglementée (INN).
- (39) Il convient que les accords de pêche durable conclus avec des pays tiers garantissent que les activités de pêche de l'Union dans les eaux des pays tiers reposent sur les meilleurs avis scientifiques disponibles, afin de parvenir à une exploitation durable des ressources biologiques de la mer. Il importe que ces accords, qui accordent des droits d'accès en échange d'une participation financière de l'Union, contribuent à l'établissement d'un cadre de gouvernance de qualité afin d'assurer notamment la mise en œuvre de mesures efficaces de suivi, de contrôle et de surveillance.
- (40) Il convient que l'introduction d'une clause relative aux droits de l'homme dans les accords de pêche durable soit totalement cohérente avec les objectifs de la politique de développement de l'Union.
- (41) Il convient que le respect des principes démocratiques et des droits de l'homme, inscrits dans la Déclaration universelle des droits de l'homme et dans d'autres instruments internationaux pertinents, ainsi que des principes de l'État de droit, constitue un élément essentiel des accords de pêche durable et fasse l'objet d'une clause spécifique relative aux droits de l'homme.
- (42) Il convient que l'aquaculture contribue à préserver le potentiel de production alimentaire sur une base durable dans toute l'Union afin de garantir la sécurité

alimentaire à long terme pour tous les citoyens européens et de satisfaire la demande mondiale en produits d'origine aquatique, qui ne cesse de croître.

- (43) La stratégie pour le développement durable de l'aquaculture européenne de la Commission<sup>29</sup>, qui a été adoptée en 2009 et qui a été accueillie favorablement par le Conseil et le Parlement européen et entérinée par le Conseil, constatait la nécessité de mettre en place pour l'aquaculture des règles communes qui favoriseront son développement durable.
- (44) Il convient que la politique commune de la pêche contribue à la stratégie Europe 2020 pour une croissance intelligente, durable et inclusive<sup>30</sup> et participe à la réalisation des objectifs qui y sont établis.
- (45) Les activités aquacoles dans l'Union étant soumises à des conditions différentes suivant le pays, notamment en ce qui concerne les autorisations des opérateurs, il y a lieu d'élaborer des lignes directrices pour les plans stratégiques nationaux afin d'améliorer la compétitivité du secteur de l'aquaculture, en soutenant son développement et sa capacité d'innovation, en stimulant l'activité économique et la diversification, et en améliorant la qualité de la vie dans les zones côtières et rurales. Il importe également de mettre en place des mécanismes permettant aux États membres de procéder à un échange d'informations et de meilleures pratiques au moyen d'une méthode ouverte de coordination des mesures nationales relatives à la sécurité de l'activité économique, à l'accès aux eaux et à l'espace de l'Union, et à la simplification des procédures d'octroi de licences.
- (46) Compte tenu de la nature spécifique de l'aquaculture, il est nécessaire de créer un conseil consultatif afin de consulter les parties intéressées au sujet des éléments des politiques de l'Union qui pourraient avoir une incidence sur l'aquaculture.
- (47) Il est nécessaire de renforcer la compétitivité des secteurs de la pêche et de l'aquaculture dans l'Union et d'engager une démarche de simplification afin d'encourager une meilleure gestion des activités de production et de commercialisation dans ces secteurs; il convient en outre que l'organisation commune des marchés des produits de la pêche et de l'aquaculture garantisse des conditions égales pour tous les produits de la pêche et de l'aquaculture commercialisés dans l'Union, qu'elle permette aux consommateurs d'opérer des choix mieux informés et encourage une consommation responsable, et qu'elle améliore la compréhension des marchés de l'Union tout au long de la chaîne d'approvisionnement ainsi que les connaissances économiques à leur sujet.
- (48) Il y a lieu de mettre en œuvre l'organisation commune des marchés en adéquation avec les engagements internationaux de l'Union, notamment en ce qui concerne les dispositions de l'Organisation mondiale du commerce. Le succès de la politique commune de la pêche passe par la mise en place d'un régime efficace de contrôle, d'inspection et d'exécution, englobant également la lutte contre la pêche INN. Il y a lieu d'établir un régime de contrôle, d'inspection et d'exécution de l'Union afin de garantir le respect des règles de la politique commune de la pêche.

---

<sup>29</sup> COM(2009) 162 final.

<sup>30</sup> COM(2010) 2020 final.

- (49) Il y a lieu de promouvoir l'utilisation des technologies modernes dans le cadre du régime de contrôle, d'inspection et d'exécution de l'Union. Il convient que les États membres ou la Commission aient la possibilité de mener des projets pilotes portant sur de nouvelles technologies de contrôle et de nouveaux systèmes de gestion des données.
- (50) Pour garantir la participation des opérateurs concernés au régime de contrôle, d'inspection et d'exécution de l'Union, il est approprié que les États membres puissent exiger des détenteurs d'une licence de pêche pour les navires de l'Union d'une longueur hors tout de 12 mètres ou plus battant leur pavillon qu'ils contribuent proportionnellement aux coûts de ce régime.
- (51) Les objectifs de la politique commune de la pêche ne peuvent être réalisés de manière suffisante par les États membres compte tenu des problèmes de développement et de gestion rencontrés dans le secteur de la pêche et des ressources financières limitées des États membres. En conséquence, il y a lieu pour l'Union d'octroyer une aide financière pluriannuelle centrée sur les priorités de la politique commune de la pêche afin de contribuer à la réalisation des objectifs de cette politique.
- (52) Il convient que l'aide financière de l'Union soit subordonnée au respect des règles de la politique commune de la pêche par les États membres et les opérateurs. En conséquence, il y a lieu de prévoir que cette aide financière puisse être interrompue, suspendue ou corrigée dans le cas où un État membre enfreindrait les règles de la politique commune de la pêche ou dans le cas où un opérateur commettrait une infraction grave à l'encontre de ces règles.
- (53) Le dialogue avec les parties prenantes s'est révélé essentiel pour la réalisation des objectifs de la politique commune de la pêche. Compte tenu de la diversité des situations existant dans l'ensemble des eaux de l'Union et de la régionalisation accrue de la politique commune de la pêche, il convient que les conseils consultatifs permettent d'intégrer les connaissances et l'expérience de tous les acteurs du secteur dans la politique commune de la pêche.
- (54) Il est approprié que le pouvoir d'adopter des actes délégués soit conféré à la Commission en ce qui concerne la création d'un nouveau conseil consultatif et la modification des zones de compétence des conseils consultatifs existants, compte tenu notamment des spécificités de la mer Noire.
- (55) Afin d'atteindre les objectifs de la politique commune de la pêche, il convient que la Commission ait le pouvoir d'adopter des actes délégués conformément à l'article 290 du traité en ce qui concerne la définition des mesures liées à la pêche visant à atténuer les incidences des activités halieutiques dans les zones spéciales de conservation, l'adaptation de l'obligation de débarquer toutes les captures aux fins du respect des obligations internationales de l'Union, l'adoption de mesures de conservation par défaut dans le cadre des plans pluriannuels ou de mesures techniques par défaut, la réévaluation des plafonds de capacité de la flotte, la définition des informations relatives aux caractéristiques et aux activités des navires de pêche de l'Union, les règles d'exécution des projets pilotes portant sur de nouvelles technologies de contrôle ou de nouveaux systèmes de gestion de données, ainsi que les modifications de l'annexe III pour ce qui est des zones de compétence des conseils consultatifs et la composition et le fonctionnement des conseils consultatifs.

- (56) Il est particulièrement important que la Commission entreprenne des consultations appropriées lors des travaux préparatoires à l'adoption des actes délégués, y compris au niveau des experts.
- (57) Durant la phase de préparation et de rédaction des actes délégués, il importe que la Commission transmette comme il convient, en temps utile et de façon simultanée, les documents pertinents au Parlement européen et au Conseil.
- (58) Il y a lieu de conférer à la Commission des compétences d'exécution afin de garantir l'application de conditions uniformes lors de la mise en œuvre des prescriptions opérationnelles techniques concernant les modalités de transmission des informations des fichiers de la flotte de pêche et des données requises aux fins de la gestion des pêches. Il convient que ces compétences soient exercées conformément au règlement (UE) n° 182/2011 du Parlement européen et du Conseil du 16 février 2011 établissant les règles et principes généraux relatifs aux modalités de contrôle par les États membres de l'exercice des compétences d'exécution par la Commission<sup>31</sup>.
- (59) Il est nécessaire et approprié d'établir des règles pour la conservation et l'exploitation des ressources biologiques de la mer afin de réaliser l'objectif premier de la politique commune de la pêche, à savoir mettre en place des conditions environnementales, économiques et sociales qui soient durables à long terme pour les secteurs de la pêche et de l'aquaculture et contribuer à la sécurité des approvisionnements alimentaires.
- (60) Conformément au principe de proportionnalité énoncé à l'article 5 du traité sur l'Union européenne, le présent règlement n'excède pas ce qui est nécessaire pour atteindre cet objectif.
- (61) Il y a lieu d'abroger la décision 2004/585/CE du Conseil du 19 juillet 2004 instituant des conseils consultatifs régionaux dans le cadre de la politique commune de la pêche<sup>32</sup> à l'entrée en vigueur des règles correspondantes prévues au présent règlement.
- (62) Il y a lieu d'abroger le règlement (CE) n° 199/2008 du Conseil du 25 février 2008 concernant l'établissement d'un cadre communautaire pour la collecte, la gestion et l'utilisation de données dans le secteur de la pêche et le soutien aux avis scientifiques sur la politique commune de la pêche<sup>33</sup>; néanmoins, il convient que celui-ci continue de s'appliquer aux programmes nationaux de collecte et de gestion des données adoptés pour la période 2011 – 2013.
- (63) Compte tenu du nombre et de l'importance des modifications à apporter, il y a lieu d'abroger le règlement (CE) n° 2371/2002,

---

<sup>31</sup> JO L 55 du 28.2.2011, p. 13.

<sup>32</sup> JO L 256 du 3.8.2004, p. 17.

<sup>33</sup> JO L 60 du 53.3.2008, p. 1.

ONT ADOPTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

## **PARTIE I DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

### *Article premier*

#### **Champ d'application**

1. La politique commune de la pêche couvre:
  - a) la conservation, la gestion et l'exploitation des ressources biologiques de la mer; et
  - b) les ressources biologiques d'eau douce, l'aquaculture et la transformation et la commercialisation des produits de la pêche et de l'aquaculture, dans le cadre de mesures de marché et de mesures financières destinées à soutenir la politique commune de la pêche.
2. La politique commune de la pêche couvre les activités visées au paragraphe 1 lorsqu'elles sont menées:
  - a) sur le territoire des États membres; ou
  - b) dans les eaux de l'Union, y compris par des navires de pêche battant pavillon de pays tiers et immatriculés dans ces pays; ou
  - c) par des navires de pêche de l'Union en dehors des eaux de l'Union; ou
  - d) par des ressortissants des États membres, sans préjudice de la responsabilité principale de l'État du pavillon.

### *Article 2*

#### **Objectifs généraux**

1. La politique commune de la pêche garantit que les activités de pêche et d'aquaculture créent des conditions environnementales, économiques et sociales qui soient durables à long terme et contribuent à la sécurité des approvisionnements alimentaires.
2. La politique commune de la pêche applique l'approche de précaution en matière de gestion des pêches et vise à faire en sorte que, d'ici 2015, l'exploitation des ressources biologiques vivantes de la mer rétablisse et maintienne les populations des espèces exploitées au-dessus des niveaux qui permettent d'obtenir le rendement maximal durable.
3. La politique commune de la pêche met en œuvre l'approche écosystémique de la gestion des pêches afin de faire en sorte que les incidences des activités de pêche sur l'écosystème marin soient limitées.

4. La politique commune de la pêche intègre les exigences prévues par la législation environnementale de l'Union.

*Article 3*  
**Objectifs spécifiques**

Aux fins de la réalisation des objectifs généraux définis à l'article 2, la politique commune de la pêche veille en particulier:

- a) à éliminer les captures indésirées provenant des stocks commerciaux et à faire en sorte que, progressivement, toutes les captures issues de ces stocks soient débarquées;
- b) à créer des conditions contribuant à l'efficacité des activités de pêche dans un secteur de la pêche économiquement viable et compétitif;
- c) à promouvoir le développement des activités aquacoles dans l'Union afin de contribuer à la sécurité alimentaire et à l'emploi dans les zones côtières et rurales;
- d) à contribuer à garantir un niveau de vie équitable aux personnes qui sont tributaires des activités de pêche;
- e) à tenir compte des intérêts des consommateurs;
- f) à garantir une collecte et une gestion systématiques et harmonisées des données.

*Article 4*  
**Principes de bonne gouvernance**

La politique commune de la pêche est sous-tendue par les principes suivants de bonne gouvernance:

- a) définition claire des responsabilités au niveau de l'Union, ainsi qu'aux niveaux national, régional et local;
- b) établissement de mesures conformément aux meilleurs avis scientifiques disponibles;
- c) adoption d'une perspective à long terme;
- d) large participation des parties prenantes à toutes les étapes, de la conception à la mise en œuvre des mesures;
- e) responsabilité principale de l'État du pavillon;
- f) cohérence avec la politique maritime intégrée et avec les autres politiques de l'Union.



## *Article 5* **Définitions**

Aux fins du présent règlement, on entend par:

- «aux de l'Union»: les eaux relevant de la souveraineté ou de la juridiction des États membres, à l'exception des eaux adjacentes aux territoires énumérés à l'annexe II du traité;
- «ressources biologiques de la mer»: les ressources aquatiques marines vivantes disponibles et accessibles, y compris les espèces anadromes et catadromes à tous les stades de leur cycle de vie;
- «ressources biologiques d'eau douce»: les ressources aquatiques d'eau douce vivantes disponibles et accessibles;
- «navire de pêche»: tout navire équipé en vue de la pêche commerciale de ressources biologiques de la mer;
- «navire de pêche de l'Union»: un navire de pêche battant pavillon d'un État membre et immatriculé dans l'Union;
- «rendement maximal durable»: le volume de capture maximal pouvant être prélevé indéfiniment dans un stock halieutique;
- «approche de précaution en matière de gestion des pêches»: une approche selon laquelle l'absence de données scientifiques pertinentes ne doit pas servir de justification pour ne pas adopter ou pour différer l'adoption de mesures de gestion visant à conserver les espèces cibles, les espèces associées ou dépendantes, les espèces non cibles et leur environnement;
- «approche écosystémique en matière de gestion des pêches»: une approche permettant de faire en sorte que les ressources aquatiques vivantes procurent d'importants avantages mais que, en revanche, les incidences directes et indirectes des opérations de pêche sur les écosystèmes marins soient faibles et ne portent pas préjudice au fonctionnement, à la diversité et à l'intégrité futurs de ces écosystèmes;
- «taux de mortalité par pêche»: les captures prélevées sur un stock au cours d'une période donnée par rapport au stock moyen disponible pour la pêcherie durant ladite période;
- «stock»: une ressource biologique marine dotée de caractéristiques distinctives qui est présente dans une zone de gestion donnée;
- «limite de captures»: la limite quantitative applicable aux débarquements d'un stock halieutique ou d'un groupe de stocks halieutiques pendant une période donnée;
- «niveau de référence de conservation»: les valeurs des paramètres relatifs aux populations des stocks halieutiques (comme la biomasse ou le taux de mortalité par pêche) utilisées dans la gestion des pêches par exemple en ce qui concerne un niveau acceptable de risque biologique ou un niveau de rendement souhaité;

- «mesure de sauvegarde»: une mesure de précaution prise à des fins de protection ou pour prévenir des événements indésirables;
- «mesures techniques»: des mesures visant à régler la composition des captures par espèce et par taille, ainsi qu'à réguler les incidences des activités de pêche sur les composantes des écosystèmes, au moyen de dispositions conditionnant l'utilisation et la structure des engins de pêche et de restrictions d'accès aux zones de pêche;
- «possibilité de pêche»: un droit de pêche quantifié, exprimé en captures et/ou effort de pêche, et les conditions qui sont liées à ce droit sur le plan fonctionnel et qui sont nécessaires pour le quantifier à un certain niveau;
- «effort de pêche»: pour un navire de pêche, le produit de sa capacité par son activité; pour un groupe de navires de pêche, la somme de l'effort de pêche de l'ensemble des navires en question;
- «concessions de pêche transférables»: les droits révocables permettant d'utiliser une partie spécifique des possibilités de pêche octroyées à un État membre ou établies dans les plans de gestion adoptés par un État membre conformément à l'article 19 du règlement (CE) n° 1967/2006<sup>34</sup> et pouvant être transférés par leur détenteur à d'autres détenteurs admissibles de telles concessions de pêche transférables;
- «possibilités de pêche individuelles»: les possibilités de pêche annuelles octroyées aux détenteurs de concessions de pêche transférables dans un État membre sur la base de la proportion des possibilités de pêche revenant à cet État membre;
- «capacité de pêche»: la jauge d'un navire exprimée en tonnage brut (GT) et sa puissance exprimée en kilowatts (kW), tels que définis aux articles 4 et 5 du règlement (CEE) n° 2930/86 du Conseil<sup>35</sup>;
- «aquaculture»: l'élevage ou la culture d'organismes aquatiques au moyen de techniques visant à augmenter, au-delà des capacités naturelles du milieu, la production des organismes en question, ceux-ci demeurant, tout au long de la phase d'élevage et de culture, et jusqu'à la récolte incluse, la propriété d'une personne physique ou morale;
- «licence de pêche»: la licence visée à l'article 4, point 9), du règlement (CE) n° 1224/2009;
- «autorisation de pêche»: l'autorisation visée à l'article 4, point 10), du règlement (CE) n° 1224/2009;
- «pêche»: la collecte ou la capture d'organismes aquatiques vivant dans leur milieu naturel, ou l'utilisation intentionnelle de tout moyen permettant une telle collecte ou capture;
- «produits de la pêche»: les organismes aquatiques résultant d'une activité de pêche;

---

<sup>34</sup> JO L 409 du 30.12.2006, p. 11.

<sup>35</sup> JO L 274 du 25.9.1986, p. 1.

- «opérateur»: toute personne physique ou morale qui gère ou détient une entreprise exerçant une activité liée à n'importe quelle étape des chaînes de production, transformation, commercialisation, distribution et vente au détail des produits de la pêche et de l'aquaculture;
- «infraction grave»: une infraction telle que définie à l'article 42, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 1005/2008 du Conseil et à l'article 90, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 1224/2009;
- «utilisateur final de données scientifiques»: une instance intéressée, dans un but de recherche ou de gestion, par l'analyse scientifique des données dans le secteur de la pêche;
- «reliquat du volume admissible des captures»: la partie du volume admissible des captures qu'un État côtier n'a pas la capacité d'exploiter;
- «produits de l'aquaculture»: les organismes aquatiques résultant d'une activité aquacole à n'importe quel stade de leur cycle de vie;
- «biomasse du stock reproducteur»: une estimation de la masse de poisson d'une ressource particulière qui se reproduit à un moment donné, comprenant les mâles et les femelles, ainsi que les poissons vivipares;
- «pêcheries mixtes»: les pêcheries dans lesquelles plusieurs espèces sont présentes dans la zone où se déroule la pêche et sont susceptibles d'être capturées par les engins de pêche.
- «accords de pêche durable»: les accords internationaux conclus avec un État tiers visant à permettre à l'Union d'accéder aux ressources ou aux eaux de cet État en échange d'une compensation financière.

## **PARTIE II**

### **ACCÈS AUX EAUX**

#### *Article 6*

#### **Règles générales en matière d'accès aux eaux**

1. Les navires de pêche de l'Union jouissent d'une égalité d'accès aux eaux et aux ressources dans toutes les eaux de l'Union autres que celles visées aux paragraphes 2 et 3, sous réserve des mesures adoptées conformément à la partie III.
2. Dans les eaux situées à moins de 12 milles marins des lignes de base relevant de leur souveraineté ou de leur juridiction, les États membres sont autorisés, du 1<sup>er</sup> janvier 2013 au 31 décembre 2022, à limiter la pêche aux navires de pêche opérant traditionnellement dans ces eaux à partir des ports de la côte adjacente, sans préjudice de régimes applicables aux navires de pêche de l'Union battant pavillon d'autres États membres au titre des relations de voisinage existant entre États membres et des modalités prévues à l'annexe I, qui fixe, pour chacun des États membres, les zones géographiques des bandes côtières des autres États membres où

ces activités sont exercées ainsi que les espèces sur lesquelles elles portent. Les États membres informent la Commission des limitations mises en place au titre du présent paragraphe.

3. Dans les eaux situées à moins de 100 milles marins des lignes de base des Açores, de Madère et des Îles Canaries, les États membres concernés peuvent, du 1<sup>er</sup> janvier 2013 au 31 décembre 2022, limiter la pêche aux navires immatriculés dans les ports de ces îles. Ces limitations ne s'appliquent pas aux navires de l'Union pêchant traditionnellement dans ces eaux, pour autant que ces navires ne dépassent pas l'effort de pêche qui y est traditionnellement exercé. Les États membres informent la Commission des limitations mises en place au titre du présent paragraphe.
4. Les dispositions faisant suite aux arrangements prévus aux paragraphes 2 et 3 sont adoptées avant le 31 décembre 2022.

## **PARTIE III**

### **MESURES POUR LA CONSERVATION DES RESSOURCES BIOLOGIQUES DE LA MER**

#### **TITRE I**

#### **TYPES DE MESURES**

##### *Article 7*

##### **Types de mesures de conservation**

Les mesures pour la conservation des ressources biologiques de la mer peuvent inclure:

- a) l'adoption de plans pluriannuels conformément aux articles 9, 10 et 11;
- b) la fixation d'objectifs ciblés pour une exploitation durable des stocks;
- c) l'adoption de mesures aux fins de l'adaptation du nombre de navires de pêche et/ou des types de navires de pêche aux possibilités de pêche disponibles;
- d) la mise en place de mesures d'encouragement, y compris des mesures à caractère économique, afin de promouvoir une pêche plus sélective ou ayant une faible incidence;
- e) la fixation de possibilités de pêche;
- f) l'adoption de mesures techniques visées à l'article 14;
- g) l'adoption de mesures relatives à l'obligation de débarquer toutes les captures;
- h) la conduite de projets pilotes portant sur d'autres types de techniques de gestion des pêches.

*Article 8*  
**Types de mesures techniques**

Les mesures techniques peuvent inclure:

- a) les dimensions des maillages et les règles relatives à l'utilisation des engins de pêche;
- b) les restrictions applicables à la construction des engins de pêche, y compris
  - i) les modifications ou les dispositifs additionnels visant à améliorer la sélectivité et à réduire les incidences sur la zone benthique;
  - ii) les modifications ou les dispositifs additionnels visant à réduire la capture accidentelle d'espèces en danger, menacées et protégées;
- c) l'interdiction d'utiliser certains engins de pêche dans certaines zones ou durant certaines saisons;
- d) l'interdiction ou la limitation des activités de pêche dans certaines zones et/ou pendant certaines périodes;
- e) les dispositions imposant aux navires de pêche d'interrompre leurs activités dans une zone pour une période minimale définie afin de protéger un rassemblement temporaire d'une ressource marine vulnérable;
- f) les mesures spécifiques destinées à atténuer les incidences des activités de pêche sur les écosystèmes marins et les espèces non ciblées;
- g) les autres mesures techniques visant à protéger la biodiversité marine.

**TITRE II**  
**MESURES DE L'UNION**

*Article 9*  
**Plans pluriannuels**

1. Des plans pluriannuels prévoyant des mesures de conservation afin de maintenir ou de rétablir les stocks halieutiques au-dessus des niveaux permettant d'obtenir le rendement maximal durable sont établis en priorité.
2. Les plans pluriannuels prévoient:
  - a) la base de fixation des possibilités de pêche pour les stocks halieutiques concernés en se fondant sur les niveaux de référence de conservation prédéfinis; et
  - b) des mesures capables de prévenir efficacement le non-respect des niveaux de référence de conservation.

3. Les plans pluriannuels couvrent, dans la mesure du possible, soit des pêcheries exploitant des stocks halieutiques uniques, soit des pêcheries exploitant une combinaison de stocks, en tenant dûment compte des interactions entre les stocks et les pêcheries.
4. Les plans pluriannuels reposent sur l'approche de précaution en matière de gestion des pêches et prennent en considération d'une manière scientifiquement valable les limites des données et méthodes d'évaluation disponibles, ainsi que toutes les sources quantifiées d'incertitude.

#### *Article 10*

#### **Objectifs des plans pluriannuels**

1. Les plans pluriannuels prévoient des adaptations du taux de mortalité par pêche de façon à ce que ce taux rétablisse et maintienne tous les stocks au-dessus des niveaux permettant d'obtenir le rendement maximal durable d'ici 2015.
2. Lorsqu'il est impossible de déterminer un taux de mortalité par pêche qui rétablisse et maintienne les stocks au-dessus des niveaux permettant d'obtenir le rendement maximal durable, les plans pluriannuels prévoient des mesures de précaution garantissant un degré comparable de conservation des stocks concernés.

#### *Article 11*

#### **Contenu des plans pluriannuels**

Un plan pluriannuel comprend:

- a) la portée en ce qui concerne les stocks, la pêcherie et l'écosystème marin auxquels le plan pluriannuel s'applique;
- b) des objectifs compatibles avec les objectifs établis aux articles 2 et 3;
- c) des objectifs ciblés quantifiables exprimés en termes:
  - i) de taux de mortalité par pêche, et/ou
  - ii) de biomasse du stock reproducteur, et
  - ii) de stabilité des captures.
- d) des échéances claires à respecter pour atteindre les objectifs ciblés quantifiables;
- e) des mesures techniques, y compris des mesures relatives à l'élimination des captures indésirées;
- f) des indicateurs quantifiables pour le suivi et l'évaluation périodiques des progrès réalisés au regard des objectifs ciblés du plan pluriannuel;
- g) des mesures et des objectifs spécifiques pour la partie du cycle de vie des espèces anadromes et catadromes qui se déroule en eau douce;

- h) la réduction au strict minimum des incidences de la pêche sur l'écosystème;
- i) des mesures de sauvegarde ainsi que les critères d'application de ces mesures;
- j) toute autre mesure appropriée pour réaliser les objectifs des plans pluriannuels.

#### *Article 12*

### **Respect des obligations établies par la législation environnementale de l'Union**

1. Dans les zones spéciales de conservation au sens de l'article 6 de la directive 92/43/CEE, de l'article 4 de la directive 2009/147/CE et de l'article 13, paragraphe 4, de la directive 2008/56/CE, les États membres mènent leurs activités de pêche de manière à en atténuer les incidences dans lesdites zones.
2. Le pouvoir d'adopter des actes délégués est conféré à la Commission conformément à l'article 55 en ce qui concerne la définition des mesures visant à atténuer les incidences des activités de pêche dans les zones spéciales de conservation.

#### *Article 13*

### **Mesures de la Commission en cas de menace grave pour les ressources biologiques de la mer**

1. S'il existe des preuves de l'existence d'une menace grave pour la conservation des ressources biologiques de la mer ou pour l'écosystème marin et nécessitant une intervention immédiate, la Commission peut, sur demande motivée d'un État membre ou de sa propre initiative, arrêter des mesures temporaires dans le but de remédier à cette menace.
2. L'État membre notifie la demande motivée visée au paragraphe 1 simultanément à la Commission, aux autres États membres et aux conseils consultatifs concernés.

#### *Article 14*

### **Cadres de mesures techniques**

Des cadres de mesures techniques sont établis dans le but d'assurer la protection des ressources biologiques de la mer et de réduire les incidences des activités de pêche sur les stocks halieutiques et les écosystèmes marins. Les cadres de mesures techniques:

- a) contribuent à maintenir ou à rétablir les stocks halieutiques au-dessus des niveaux permettant d'obtenir le rendement maximal durable en améliorant la sélection par taille et, le cas échéant, la sélection par espèce;
- b) réduisent les captures d'individus n'ayant pas la taille requise dans les stocks halieutiques;
- c) réduisent les captures indésirées d'organismes marins;

- d) atténuent les effets des engins de pêche sur l'écosystème et l'environnement, en veillant tout particulièrement à la protection des stocks et des habitats biologiquement sensibles.

#### *Article 15*

### **Obligation de débarquer toutes les captures**

1. Toutes les captures prélevées sur des stocks halieutiques soumis à des limitations de captures indiqués ci-après et qui sont réalisées au cours d'activités de pêche dans les eaux de l'Union ou par des navires de pêche de l'Union en dehors des eaux de l'Union sont ramenées et conservées à bord des navires de pêche, puis enregistrées et débarquées, sauf lorsqu'elles sont utilisées comme appâts vivants, selon le calendrier suivant:
  - a) Au plus tard à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2014:
    - maquereau, hareng, chinchard, merlan bleu, sanglier, anchois, argentine, sardinelle, capelan;
    - thon rouge, espadon, germon, thon obèse, autres orphies;
  - b) Au plus tard à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2015: cabillaud, merlu, sole;
  - c) Au plus tard à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2016: églefin, merlan, cardine, baudroie, plie, lingue, lieu noir, lieu jaune, limande sole, turbot, barbue, lingue bleue, sabre noir, grenadier de roche, hoplostète orange, flétan noir, brosmes, sébaste et stocks démersaux méditerranéens.
2. Les tailles minimales de référence de conservation sont établies sur la base des meilleurs avis scientifiques disponibles pour les stocks halieutiques visés au paragraphe 1. Les captures provenant de ces stocks halieutiques dont la taille est inférieure à la taille minimale de référence de conservation ne peuvent être vendues qu'à des fins de transformation en farines de poisson et en aliments pour animaux.
3. Les normes de commercialisation des captures de poisson réalisées en dépassement des possibilités de pêche fixées sont établies conformément à l'article 27 du [règlement relatif à l'organisation commune des marchés dans le secteur des produits de la pêche et de l'aquaculture].
4. Les États membres veillent à ce que les navires de pêche de l'Union battant leur pavillon soient équipés de façon à pouvoir fournir, pour toutes les activités de pêche et de transformation réalisées, une documentation complète permettant de contrôler que l'obligation de débarquer toutes les captures est respectée.
5. Le paragraphe 1 s'applique sans préjudice des obligations internationales.
6. Le pouvoir d'adopter des actes délégués est conféré à la Commission conformément à l'article 55 en ce qui concerne la définition des mesures établies au paragraphe 1 aux fins du respect des obligations internationales de l'Union.



*Article 16*  
**Possibilités de pêche**

1. Les possibilités de pêche attribuées aux États membres garantissent à chaque État membre une stabilité relative des activités de pêche pour chaque stock halieutique ou pêcherie. Les intérêts de chaque État membre sont pris en compte lors de l'attribution de nouvelles possibilités de pêche.
2. Une réserve de possibilités de pêche de prises accessoires peut être constituée sur les possibilités de pêche totales.
3. Les possibilités de pêche respectent les objectifs ciblés quantifiables, les échéances et les marges établis conformément à l'article 9, paragraphe 2, et à l'article 11, points b), c) et h).
4. Les États membres, après notification à la Commission, peuvent échanger tout ou partie des possibilités de pêche qui leur ont été allouées.

**TITRE III**  
**RÉGIONALISATION**

**CHAPITRE I**  
**PLANS PLURIANNUELS**

*Article 17*

**Mesures de conservation adoptées conformément aux plans pluriannuels**

1. Dans le cadre d'un plan pluriannuel établi conformément aux articles 9, 10 et 11, les États membres peuvent être autorisés à adopter des mesures compatibles avec ce plan pluriannuel qui précisent les mesures de conservation applicables aux navires battant leur pavillon en ce qui concerne des stocks situés dans les eaux de l'Union pour lesquels il leur a été attribué des possibilités de pêche.
2. Les États membres veillent à ce que les mesures de conservation adoptées en application du paragraphe 1:
  - a) soient compatibles avec les objectifs établis aux articles 2 et 3;
  - b) soient compatibles avec la portée et les objectifs du plan pluriannuel;
  - c) permettent d'atteindre les objectifs et les objectifs ciblés quantifiables établis dans le plan pluriannuel; et
  - d) ne soient pas moins strictes que celles prévues par la législation de l'Union.

*Article 18*  
**Notification des mesures de conservation des États membres**

Les États membres notifient les mesures de conservation qu'ils adoptent conformément à l'article 17, paragraphe 1, à la Commission, aux autres États membres concernés et aux conseils consultatifs compétents.

*Article 19*  
**Évaluation**

La Commission peut à tout moment évaluer la compatibilité et l'efficacité des mesures de conservation adoptées par les États membres conformément à l'article 17, paragraphe 1.

*Article 20*  
**Mesures de conservation par défaut adoptées dans le cadre de plans pluriannuels**

1. Le pouvoir d'adopter des actes délégués est conféré à la Commission conformément à l'article 55 en ce qui concerne la détermination des mesures de conservation applicables aux pêcheries couvertes par un plan pluriannuel, si les États membres autorisés à prendre des mesures conformément à l'article 17 ne notifient pas de telles mesures à la Commission dans un délai de trois mois après l'entrée en vigueur du plan pluriannuel.
2. Le pouvoir d'adopter des actes délégués est conféré à la Commission conformément à l'article 55 en ce qui concerne la détermination des mesures de conservation applicables aux pêcheries couvertes par un plan pluriannuel:
  - a) si, sur la base d'une évaluation menée conformément à l'article 19, les mesures arrêtées par les États membres sont considérées comme n'étant pas compatibles avec les objectifs d'un plan pluriannuel; ou
  - b) si, sur la base d'une évaluation menée conformément à l'article 19, les mesures arrêtées par les États membres sont considérées comme ne permettant pas d'atteindre efficacement les objectifs et les objectifs ciblés quantifiables établis dans les plans pluriannuels; ou
  - c) si les mesures de sauvegarde établies conformément à l'article 11, point i), sont appliquées.
3. Les mesures de conservation adoptées par la Commission visent à assurer la réalisation des objectifs et des objectifs ciblés établis dans le plan pluriannuel. Dès l'adoption de l'acte délégué par la Commission, les mesures de l'État membre cessent d'être applicables.

## CHAPITRE II MESURES TECHNIQUES

### *Article 21*

#### **Mesures techniques**

Dans un cadre de mesures techniques établi conformément à l'article 14, les États membres peuvent être autorisés à adopter des mesures compatibles avec ce cadre qui précisent les mesures techniques applicables aux navires battant leur pavillon en ce qui concerne des stocks situés dans leurs eaux pour lesquels il leur a été attribué des possibilités de pêche. Les États membres veillent à ce que de telles mesures techniques:

- a) soient compatibles avec les objectifs établis aux articles 2 et 3;
- b) soient compatibles avec les objectifs établis dans les mesures adoptées conformément à l'article 14;
- c) permettent d'atteindre efficacement les objectifs établis dans les mesures adoptées conformément à l'article 14; et
- d) ne soient pas moins strictes que celles prévues par la législation de l'Union.

### *Article 22*

#### **Notification des mesures techniques des États membres**

Les États membres notifient les mesures techniques qu'ils adoptent conformément à l'article 21 à la Commission, aux autres États membres concernés et aux conseils consultatifs compétents.

### *Article 23*

#### **Évaluation**

La Commission peut à tout moment évaluer la compatibilité et l'efficacité des mesures techniques adoptées par les États membres conformément à l'article 21.

### *Article 24*

#### **Mesures par défaut adoptées dans un cadre de mesures techniques**

1. Le pouvoir d'adopter des actes délégués est conféré à la Commission conformément à l'article 55 en ce qui concerne la détermination des mesures techniques couvertes par un cadre de mesures techniques, si les États membres autorisés à prendre des mesures conformément à l'article 21 ne notifient pas de telles mesures à la Commission dans un délai de trois mois après l'entrée en vigueur du cadre de mesures techniques.

2. Le pouvoir d'adopter des actes délégués est conféré à la Commission conformément à l'article 55 en ce qui concerne la détermination des mesures techniques, si, sur la base d'une évaluation menée conformément à l'article 23, les mesures arrêtées par les États membres sont considérées:
  - a) comme n'étant pas compatibles avec les objectifs établis dans un cadre de mesures techniques; ou
  - b) comme ne permettant pas d'atteindre efficacement les objectifs établis dans un cadre de mesures techniques.
3. Les mesures techniques adoptées par la Commission visent à assurer la réalisation des objectifs du cadre de mesures techniques. Dès l'adoption de l'acte délégué par la Commission, les mesures de l'État membre cessent d'être applicables.

## **TITRE IV MESURES NATIONALES**

### *Article 25*

#### **Mesures des États membres applicables uniquement aux navires de pêche battant leur pavillon**

Un État membre peut adopter des mesures pour la conservation des stocks halieutiques dans les eaux de l'Union à condition que ces mesures:

- a) s'appliquent uniquement aux navires de pêche battant le pavillon de cet État membre ou, dans le cas d'activités de pêche qui ne sont pas menées par un navire de pêche, à des personnes établies sur son territoire;
- b) soient compatibles avec les objectifs établis aux articles 2 et 3; et
- c) ne soient pas moins strictes que celles prévues par la législation de l'Union.

### *Article 26*

#### **Mesures des États membres applicables dans la zone des 12 milles marins**

1. Un État membre peut adopter des mesures non discriminatoires pour la conservation et la gestion des stocks halieutiques et pour réduire au minimum les incidences de la pêche sur la conservation des écosystèmes marins dans la zone des 12 milles marins à partir de ses lignes de base, pour autant qu'aucune mesure de conservation et de gestion n'ait été adoptée par l'Union spécifiquement pour cette zone. Les mesures de l'État membre sont compatibles avec les objectifs établis aux articles 2 et 3 et ne sont pas moins strictes que celles prévues par la législation de l'Union.
2. Lorsque des mesures de conservation et de gestion devant être adoptées par un État membre sont susceptibles de concerner les navires de pêche d'autres États membres, elles ne sont adoptées qu'après consultation de la Commission, des États membres concernés et des conseils consultatifs compétents sur le projet de mesures assorti d'un exposé des motifs.

## **PARTIE IV**

### **ACCÈS AUX RESSOURCES**

#### *Article 27*

##### **Établissement de systèmes de concessions de pêche transférables**

1. Chaque État membre établit un système de concessions de pêche transférables au plus tard le 31 décembre 2013 pour:
  - a) tous les navires de pêche d'une longueur hors tout de 12 mètres ou plus; et
  - b) tous les navires de pêche d'une longueur hors tout inférieure à 12 mètres équipés d'engins remorqués.
2. Les États membres peuvent étendre le système de concessions de pêche transférables aux navires de pêche d'une longueur hors tout inférieure à 12 mètres et déployant d'autres types d'engins que les engins remorqués, auquel cas ils en informent la Commission.

#### *Article 28*

##### **Attribution des concessions de pêche transférables**

1. L'attribution d'une concession de pêche transférable donne le droit d'utiliser les possibilités de pêche individuelles allouées conformément à l'article 29, paragraphe 1.
2. Chaque État membre attribue des concessions de pêche transférables sur la base de critères transparents, pour chaque stock ou groupe de stocks pour lesquels ont été allouées des possibilités de pêche conformément à l'article 16, à l'exclusion des possibilités de pêche obtenues dans le cadre d'accords de pêche durable.
3. En ce qui concerne l'attribution de concessions de pêche transférables pour des pêcheries mixtes, les États membres prennent en considération la composition probable des captures des navires participant à ces pêcheries.
4. Les concessions de pêche transférables ne peuvent être attribuées par un État membre au propriétaire d'un navire de pêche battant son pavillon ou à des personnes physiques ou morales qu'aux fins d'une utilisation sur un tel navire. Les concessions de pêche transférables peuvent être regroupées afin d'être gérées collectivement par des personnes physiques ou morales ou par des organisations de producteurs agréées. Les États membres peuvent limiter, sur la base de critères transparents et objectifs, les conditions d'admissibilité permettant de recevoir des concessions de pêche transférables.
5. Les États membres peuvent limiter la période de validité des concessions de pêche transférables à une période ne pouvant être inférieure à 15 ans dans le but de réattribuer ces concessions. Lorsque les États membres n'ont pas limité la période de

validité des concessions de pêche transférables, ils peuvent révoquer ces concessions moyennant un préavis d'au moins 15 ans.

6. Les États membres peuvent révoquer des concessions de pêche transférables moyennant un préavis plus court dans le cas où serait constatée une infraction grave commise par le détenteur des concessions. Ces révocations sont effectuées de manière à donner pleinement effet à la politique commune de la pêche et au principe de proportionnalité et, chaque fois que nécessaire, avec effet immédiat.
7. Nonobstant les dispositions des paragraphes 5 et 6, les États membres peuvent révoquer les concessions de pêche transférables qui n'ont pas été utilisées sur un navire de pêche pendant une période de trois ans consécutifs.

#### *Article 29*

#### **Attribution des possibilités de pêche individuelles**

1. Les États membres attribuent des possibilités de pêche individuelles aux détenteurs de concessions de pêche transférables, visées à l'article 28, sur la base des possibilités de pêche allouées aux États membres ou établies dans les plans de gestion adoptés par les États membres conformément à l'article 19 du règlement (CE) n° 1967/2006.
2. Les États membres déterminent, sur la base des meilleurs avis scientifiques disponibles, les possibilités de pêche qui peuvent être attribuées aux navires de pêche battant leur pavillon en ce qui concerne les espèces pour lesquelles le Conseil n'a pas fixé de possibilités de pêche.
3. Les navires de pêche n'entreprennent des activités de pêche que s'ils disposent de suffisamment de possibilités de pêche individuelles pour couvrir l'ensemble de leurs captures potentielles.
4. Les États membres peuvent mettre en réserve jusqu'à 5 % des possibilités de pêche. Ils établissent des objectifs et des critères transparents pour l'attribution de ces possibilités de pêche mises en réserve. Ces possibilités de pêche ne peuvent être attribuées qu'à des détenteurs de concessions de pêche transférables réunissant les conditions d'admissibilité conformément à l'article 28, paragraphe 4.
5. Lors de l'attribution de concessions de pêche transférables conformément à l'article 28 et lors de l'attribution de possibilités de pêche conformément au paragraphe 1 du présent article, les États membres peuvent prévoir, dans le cadre des possibilités de pêche qui leur ont été allouées, des incitations destinées aux navires de pêche qui déploient des engins sélectifs éliminant les prises accessoires indésirées.
6. Les États membres peuvent fixer des redevances pour l'utilisation des possibilités de pêche individuelles afin de contribuer aux coûts liés à la gestion des pêches.

#### *Article 30*

#### **Registre des concessions de pêche transférables et des possibilités de pêche individuelles**

Les États membres créent et tiennent à jour un registre des concessions de pêche transférables et des possibilités de pêche individuelles.

*Article 31*

**Transfert des concessions de pêche transférables**

1. Les concessions de pêche transférables peuvent être transférées en totalité ou en partie entre les détenteurs admissibles de ces concessions au sein d'un État membre.
2. Un État membre peut autoriser le transfert de concessions de pêche transférables à destination et en provenance d'autres États membres.
3. Les États membres peuvent réglementer le transfert de concessions de pêche transférables en fixant des conditions de transfert sur la base de critères transparents et objectifs.

*Article 32*

**Location de possibilités de pêche individuelles**

1. Les possibilités de pêche individuelles peuvent être louées en totalité ou en partie au sein d'un État membre.
2. Un État membre peut autoriser la location de possibilités de pêche individuelles à destination ou en provenance d'autres États membres.

*Article 33*

**Attribution de possibilités de pêche non soumises à un système de concessions de pêche transférables**

1. Chaque État membre arrête la méthode d'attribution aux navires battant son pavillon des possibilités de pêche qui lui ont été attribuées conformément à l'article 16 et qui ne sont pas soumises à un système de concessions de pêche transférables. Il informe la Commission de la méthode d'attribution retenue.

**PARTIE V**  
**GESTION DE LA CAPACITÉ DE PÊCHE**

*Article 34*

**Adaptation de la capacité de pêche**

1. Les États membres mettent en place des mesures d'adaptation de la capacité de pêche de leur flotte afin de parvenir à un bon équilibre entre cette capacité de pêche et leurs possibilités de pêche.
2. Aucune sortie de la flotte de pêche bénéficiant d'une aide publique octroyée dans le cadre du Fonds européen pour la pêche pour la période de programmation 2007-2013 n'est autorisée si elle n'est précédée du retrait de la licence de pêche et des autorisations de pêche.

3. La capacité de pêche correspondant aux navires de pêche retirés grâce à l'aide publique n'est pas remplacée.
4. Les États membres veillent à ce qu'à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2013, la capacité de pêche de leur flotte ne dépasse à aucun moment les plafonds de capacité de pêche établis conformément à l'article 35.

#### *Article 35*

#### **Gestion de la capacité de pêche**

1. Les flottes des États membres sont soumises aux plafonds de capacité de pêche établis à l'annexe II.
2. Les États membres peuvent demander à la Commission d'exclure des plafonds de capacité de pêche fixés conformément au paragraphe 1 les navires de pêche soumis à un système de concessions de pêche transférables établi conformément à l'article 27. Dans ce cas, les plafonds de capacité de pêche font l'objet d'un nouveau calcul visant à prendre en considération les navires de pêche qui ne sont pas soumis à un système de concessions de pêche transférables.
3. Le pouvoir d'adopter des actes délégués est conféré à la Commission conformément à l'article 55 en ce qui concerne le nouveau calcul des plafonds de capacité de pêche visés aux paragraphes 1 et 2.

#### *Article 36*

#### **Fichiers de la flotte de pêche**

1. Les États membres enregistrent les informations relatives aux caractéristiques et activités des navires de pêche de l'Union battant leur pavillon qui sont nécessaires à la gestion des mesures prévues par le présent règlement.
2. Les États membres mettent à la disposition de la Commission les informations visées au paragraphe 1.
3. La Commission établit un fichier de la flotte de pêche de l'Union contenant les informations qu'elle reçoit conformément au paragraphe 2.
4. Les informations contenues dans le fichier de la flotte de pêche de l'Union sont mises à la disposition de tous les États membres. Le pouvoir d'adopter des actes délégués est conféré à la Commission conformément à l'article 55 en ce qui concerne la définition des informations visées au paragraphe 1.
5. La Commission définit les exigences opérationnelles techniques applicables aux modalités de transmission des informations visées aux paragraphes 2, 3 et 4. Ces actes d'exécution sont adoptés en conformité avec la procédure d'examen visée à l'article 56.



## **PARTIE VI**

# **BASE SCIENTIFIQUE POUR LA GESTION DES PECHES**

### *Article 37*

#### **Données requises aux fins de la gestion des pêches**

1. Les États membres collectent et gèrent des données biologiques, techniques, environnementales et socio-économiques nécessaires à une gestion des pêches fondée sur la notion d'écosystème et les mettent à la disposition des utilisateurs finals de données scientifiques, y compris les organismes désignés par la Commission. Ces données permettent notamment d'évaluer:
  - a) l'état des ressources biologiques de la mer exploitées;
  - b) le niveau de la pêche et l'incidence des activités de pêche sur les ressources biologiques de la mer et les écosystèmes marins; et
  - c) les performances socio-économiques des secteurs de la pêche, de l'aquaculture et de la transformation dans les eaux de l'Union et hors de celles-ci.
2. Les États membres:
  - a) veillent à ce que les données collectées soient exactes et fiables;
  - b) évitent que les mêmes données soient collectées plusieurs fois à des fins différentes;
  - c) veillent à ce que les données collectées soient stockées en toute sécurité et en assurant, le cas échéant, la protection adéquate et la confidentialité;
  - d) font en sorte que la Commission ou les organismes désignés par ses soins puissent accéder aux bases de données nationales et aux systèmes nationaux utilisés pour traiter les données collectées afin de vérifier l'existence et la qualité des données.
3. Les États membres assurent la coordination, au niveau national, de la collecte et de la gestion des données scientifiques aux fins de la gestion des pêches. Dans ce but, ils désignent un correspondant national et organisent une réunion nationale annuelle de coordination. La Commission est tenue informée des activités de coordination menées au niveau national et est invitée aux réunions de coordination.
4. Les États membres coordonnent leurs activités de collecte de données avec les autres États membres de la même région et mettent tout en œuvre pour coordonner leurs actions avec les pays tiers sous la souveraineté ou la juridiction desquels se trouvent des eaux faisant partie de la même région.
5. La collecte, la gestion et l'utilisation des données sont effectuées dans le cadre d'un programme pluriannuel à compter de 2014. Ce programme pluriannuel inclut des

objectifs ciblés concernant la précision des données à collecter et définit les niveaux d'agrégation à respecter pour la collecte, la gestion et l'utilisation de ces données.

6. Le pouvoir d'adopter des actes délégués est conféré à la Commission conformément à l'article 55 en ce qui concerne la détermination des objectifs ciblés relatifs à la précision des données à collecter et la définition des niveaux d'agrégation à respecter pour la collecte, la gestion et l'utilisation de ces données aux fins du programme pluriannuel visé au paragraphe 5.
7. La Commission définit des exigences opérationnelles techniques concernant les modalités de transmission des données collectées. Ces actes d'exécution sont adoptés en conformité avec la procédure d'examen visée à l'article 56.

#### *Article 38*

### **Programmes de recherche**

1. Les États membres adoptent au niveau national des programmes de collecte des données scientifiques et des programmes de recherche et d'innovation dans le domaine de la pêche. Ils coordonnent leurs activités de collecte de données et leurs activités de recherche et d'innovation liées à la pêche avec les autres États membres et dans le contexte des cadres de recherche et d'innovation de l'Union
2. Les États membres font en sorte que les compétences et les ressources humaines pertinentes nécessaires au processus consultatif scientifique soient disponibles.

## **PARTIE VII POLITIQUE EXTERIEURE**

### **TITRE I ORGANISATIONS INTERNATIONALES DE PECHE**

#### *Article 39*

### **Objectifs**

1. L'Union participe aux activités des organisations internationales traitant de la pêche, y compris les organisations régionales de gestion des pêches (ORGP), dans le respect des obligations internationales et des objectifs stratégiques et conformément aux objectifs établis aux articles 2 et 3.
2. Les positions de l'Union dans les organisations internationales traitant de la pêche et les ORGP reposent sur les meilleurs avis scientifiques disponibles afin de faire en sorte que les ressources halieutiques soient maintenues ou rétablies au-dessus des niveaux permettant d'obtenir le rendement maximum durable.

3. L'Union apporte sa contribution active et son soutien à l'approfondissement des connaissances et à l'élaboration des avis scientifiques au sein des ORGP et des organisations internationales.

*Article 40*

**Respect des dispositions internationales**

L'Union coopère avec les pays tiers et les organisations internationales traitant de la pêche, y compris les ORGP, pour renforcer le respect des mesures adoptées par ces organisations internationales.

**TITRE II  
ACCORDS DE PÊCHE DURABLE**

*Article 41*

**Principes et objectifs des accords de pêche durable**

1. Les accords de pêche durable avec les pays tiers établissent un cadre de gouvernance juridique, économique et environnementale pour les activités de pêche menées par les navires de pêche de l'Union dans les eaux des pays tiers.
2. Les navires de pêche de l'Union pêchent uniquement le reliquat du volume admissible des captures déterminé par le pays tiers conformément à l'article 62, paragraphe 2, de la convention des Nations unies sur le droit de la mer, et établi sur la base des meilleurs avis scientifiques disponibles et des informations pertinentes échangées entre l'Union et le pays tiers en question relativement à l'effort de pêche total exercé sur les stocks concernés, afin de garantir que les ressources halieutiques se maintiennent au-dessus des niveaux permettant d'obtenir le rendement maximal durable.

*Article 42*

**Aide financière**

1. L'Union fournit une aide financière aux pays tiers dans le cadre des accords de pêche durable afin:
  - a) de supporter une partie des coûts d'accès aux ressources halieutiques dans les eaux du pays tiers;
  - b) d'établir le cadre de gouvernance, incluant la mise en place et le maintien des instituts scientifiques et de recherche nécessaires, les capacités de suivi, de contrôle et de surveillance, ainsi que les autres éléments permettant de renforcer les capacités d'élaboration d'une politique de pêche durable par le pays tiers. Cette aide financière est subordonnée à l'obtention de résultats spécifiques.

## **PARTIE VIII AQUACULTURE**

### *Article 43*

#### **Promotion de l'aquaculture**

1. Afin de promouvoir la durabilité et de contribuer à la sécurité alimentaire, à la croissance et à l'emploi, la Commission établit d'ici 2013 des lignes directrices stratégiques non contraignantes relatives aux priorités et objectifs ciblés communs pour le développement des activités aquacoles. Ces lignes directrices stratégiques, qui tiennent compte des positions de départ et des situations respectives dans l'ensemble de l'Union, constituent la base des plans stratégiques nationaux pluriannuels et visent:
  - a) à améliorer la compétitivité du secteur de l'aquaculture et à favoriser son développement, ainsi qu'à soutenir l'innovation;
  - b) à stimuler l'activité économique;
  - c) à permettre la diversification et l'amélioration de la qualité de la vie dans les zones côtières et rurales;
  - d) à garantir des conditions de concurrence équitables aux opérateurs du secteur de l'aquaculture en ce qui concerne l'accès aux eaux et à l'espace;
2. Les États membres établissent d'ici 2014 un plan stratégique national pluriannuel pour le développement des activités aquacoles sur leur territoire.
3. Le plan stratégique national pluriannuel inclut les objectifs généraux des États membres et les mesures permettant de les atteindre.
4. Les plans stratégiques nationaux pluriannuels visent notamment:
  - a) à simplifier les démarches administratives, en particulier pour les licences;
  - b) à renforcer la sécurité juridique pour les opérateurs du secteur de l'aquaculture en ce qui concerne l'accès aux eaux et à l'espace;
  - c) à définir des indicateurs relatifs à la durabilité environnementale, économique et sociale;
  - d) à évaluer d'autres effets transfrontaliers pouvant concerner des États membres voisins.
5. Les États membres échangent des informations et leurs meilleures pratiques au moyen d'une méthode ouverte de coordination des mesures nationales prévues dans les plans stratégiques pluriannuels.

*Article 44*  
**Consultation des conseils consultatifs**

Un conseil consultatif de l'aquaculture est établi conformément à l'article 53.

**PARTIE IX**  
**ORGANISATION COMMUNE DES MARCHES**

*Article 45*  
**Objectifs**

1. Une organisation commune des marchés dans le secteur des produits de la pêche et de l'aquaculture est établie afin:
  - a) de contribuer à la réalisation des objectifs définis aux articles 2 et 3;
  - b) de permettre au secteur de la pêche et de l'aquaculture d'appliquer la politique commune de la pêche au niveau adéquat;
  - c) de renforcer la compétitivité du secteur de la pêche et de l'aquaculture de l'Union, notamment celle des producteurs;
  - d) d'améliorer la transparence des marchés, en particulier pour ce qui est des connaissances économiques et de la compréhension des marchés de l'UE pour les produits de la pêche et de l'aquaculture tout au long de la chaîne d'approvisionnement, ainsi que la sensibilisation des consommateurs;
  - e) de contribuer à assurer des conditions égales pour tous les produits commercialisés dans l'Union en promouvant l'exploitation durable des ressources halieutiques.
2. L'organisation commune des marchés s'applique aux produits de la pêche et de l'aquaculture qui sont énumérés à l'annexe I du [règlement relatif à l'organisation commune des marchés dans le secteur des produits de la pêche et de l'aquaculture] et qui sont commercialisés dans l'Union.
3. L'organisation commune des marchés comprend notamment:
  - a) une organisation du secteur comprenant des mesures de stabilisation du marché;
  - b) des normes communes de commercialisation.

## **PARTIE X**

# **CONTRÔLE ET EXÉCUTION**

### *Article 46*

#### **Objectifs**

1. Le respect des règles de la politique commune de la pêche est assuré par un régime efficace de contrôle de la pêche de l'Union, couvrant également la lutte contre la pêche illicite, non déclarée et non réglementée (INN).
2. Le régime de contrôle de la pêche de l'Union repose notamment sur:
  - a) une approche globale et intégrée;
  - b) l'utilisation de technologies de contrôle modernes afin de garantir la disponibilité et la qualité des données relatives à la pêche;
  - c) une stratégie reposant sur les risques axée sur des vérifications par recoupements systématiques et automatisées de toutes les données pertinentes disponibles;
  - d) la mise en place d'une culture du respect des règles auprès des opérateurs;
  - e) l'établissement de sanctions efficaces, proportionnées et dissuasives.

### *Article 47*

#### **Projets pilotes portant sur de nouvelles technologies de contrôle et de nouveaux systèmes de gestion de données**

1. La Commission et les États membres peuvent mener des projets pilotes portant sur de nouvelles technologies de contrôle et de nouveaux systèmes de gestion de données.
2. Le pouvoir d'adopter des actes délégués est conféré à la Commission conformément à l'article 55 en ce qui concerne les règles d'exécution de projets pilotes portant sur de nouvelles technologies de contrôle et de nouveaux systèmes de gestion de données.

### *Article 48*

#### **Participation aux coûts de contrôle, d'inspection et d'exécution**

Les États membres peuvent demander aux détenteurs d'une licence de pêche pour des navires d'une longueur hors tout de 12 mètres ou plus battant leur pavillon de contribuer proportionnellement aux coûts de mise en œuvre du régime de contrôle de la pêche de l'Union.

## **PARTIE XI**

### **INSTRUMENTS FINANCIERS**

#### *Article 49*

##### **Objectifs**

L'Union peut octroyer une aide financière afin de contribuer à la réalisation des objectifs établis aux articles 2 et 3.

#### *Article 50*

##### **Conditions d'octroi de l'aide financière aux États membres**

1. L'Union octroie une aide financière aux États membres à la condition qu'ils respectent les règles de la politique commune de la pêche.
2. Le non-respect des règles de la politique commune de la pêche par les États membres peut entraîner l'interruption ou la suspension des paiements ou l'application d'une correction financière à l'aide financière octroyée par l'Union dans le cadre de la politique commune de la pêche. Ces mesures sont proportionnées à la nature, l'étendue, la durée et la répétition des manquements aux règles.

#### *Article 51*

##### **Conditions d'octroi de l'aide financière aux opérateurs**

1. L'Union octroie une aide financière aux opérateurs à la condition qu'ils respectent les règles de la politique commune de la pêche.
2. Les infractions graves commises par les opérateurs en ce qui concerne les règles de la politique commune de la pêche entraînent l'interdiction temporaire ou permanente de bénéficier de l'aide financière de l'Union et/ou l'application de corrections financières. Ces mesures sont proportionnées à la nature, l'étendue, la durée et la répétition des infractions graves commises.
3. Les États membres veillent à ce que l'aide financière de l'Union ne soit accordée à un opérateur qu'à la condition que celui-ci n'ait pas été sanctionné pour infraction grave dans la période d'un an précédant l'octroi de l'aide.

## **PARTIE XII**

### **CONSEILS CONSULTATIFS**

#### *Article 52*

##### **Conseils consultatifs**

1. Des conseils consultatifs sont établis pour chacune des zones de compétence visées à l'annexe III afin de favoriser une représentation équilibrée de toutes les parties prenantes et de contribuer à la réalisation des objectifs définis aux articles 2 et 3.
2. Le pouvoir d'adopter des actes délégués est conféré à la Commission conformément à l'article 55 en ce qui concerne les modifications à apporter à cette annexe pour modifier les zones de compétence, pour créer de nouvelles zones de compétence pour les conseils consultatifs ou pour créer de nouveaux conseils consultatifs.
3. Chaque conseil consultatif établit son règlement intérieur.

#### *Article 53*

##### **Tâches des conseils consultatifs**

1. Les conseils consultatifs peuvent:
  - a) soumettre des recommandations et des suggestions à la Commission ou à l'État membre concerné sur des questions relatives à la gestion des pêches et à l'aquaculture;
  - b) informer la Commission et les États membres des problèmes liés à la gestion des pêches et à l'aquaculture selon leur zone de compétence;
  - c) contribuer, en étroite collaboration avec les scientifiques, à la collecte, à la transmission et à l'analyse des données nécessaires à l'élaboration de mesures de conservation.
2. La Commission et, le cas échéant, l'État membre concerné répondent dans un délai raisonnable à toute recommandation, suggestion ou information qu'ils reçoivent conformément au paragraphe 1.

#### *Article 54*

##### **Composition, fonctionnement et financement des conseils consultatifs**

1. Les conseils consultatifs sont composés d'organisations représentant le secteur de la pêche et d'autres groupes d'intérêt concernés par la politique commune de la pêche.
2. Chaque conseil consultatif est constitué d'une assemblée générale et d'un comité exécutif et adopte les mesures nécessaires pour assurer son organisation et garantir la transparence et le respect de tous les avis exprimés.



3. Les conseils consultatifs peuvent prétendre à une aide financière de l'Union en tant qu'organismes poursuivant un but d'intérêt général européen.
4. Le pouvoir d'adopter des actes délégués est conféré à la Commission conformément à l'article 55 en ce qui concerne la composition et le fonctionnement des conseils consultatifs.

## **PARTIE XIII DISPOSITIONS PROCÉDURALES**

### *Article 55*

#### **Exercice de la délégation**

1. Le pouvoir d'adopter des actes délégués est conféré à la Commission sous réserve des conditions fixées par le présent article.
2. La délégation de pouvoir visée à l'article 12, paragraphe 2, à l'article 15, paragraphe 6, à l'article 20, paragraphes 1 et 2, à l'article 24, paragraphes 1 et 2, à l'article 35, paragraphe 3, à l'article 36, paragraphe 4, à l'article 37, paragraphe 6, à l'article 47, paragraphe 2, à l'article 52, paragraphe 2, et à l'article 54, paragraphe 4, est conférée pour une durée indéterminée à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2013.
3. La délégation de pouvoir visée à l'article 12, paragraphe 2, à l'article 15, paragraphe 6, à l'article 20, paragraphes 1 et 2, à l'article 24, paragraphes 1 et 2, à l'article 35, paragraphe 3, à l'article 36, paragraphe 4, à l'article 37, paragraphe 6, à l'article 47, paragraphe 2, à l'article 52, paragraphe 2, et à l'article 54, paragraphe 4, peut être révoquée à tout moment par le Parlement européen ou par le Conseil. La décision de révocation met un terme à la délégation des pouvoirs spécifiés dans cette décision. Elle prend effet le jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*, ou à une date ultérieure qu'elle précise. Elle ne porte en rien atteinte à la validité des actes délégués déjà en vigueur.
4. Aussitôt qu'elle adopte un acte délégué, la Commission le notifie simultanément au Parlement européen et au Conseil.
5. Un acte délégué adopté conformément à l'article 12, paragraphe 3, à l'article 15, paragraphe 4, à l'article 20, paragraphes 1 et 2, à l'article 24, paragraphes 1 et 2, à l'article 35, paragraphe 3, à l'article 36, paragraphe 4, à l'article 37, paragraphe 7, à l'article 47, paragraphe 2, à l'article 52, paragraphe 2, et à l'article 54, paragraphe 4, n'entre en vigueur que s'il n'a donné lieu à aucune objection du Parlement européen ou du Conseil dans les deux mois suivant sa notification à ces deux institutions, ou, avant l'expiration de ce délai, si le Parlement européen et le Conseil ont tous les deux informé la Commission de leur intention de ne pas formuler d'objections. Cette période peut être prolongée de deux mois à l'initiative du Parlement européen ou du Conseil.

*Article 56*  
**Mise en œuvre**

Pour la mise en œuvre des règles de la politique commune de la pêche, la Commission est assistée par un comité de la pêche et de l'aquaculture. Il s'agit d'un comité au sens du règlement (UE) n° 182/2011. Dans les cas où il est fait référence au présent paragraphe, l'article 5 du règlement (UE) n° 182/2011 s'applique.

**Partie XIV**  
**DISPOSITIONS FINALES**

*Article 57*  
**Abrogations**

1. Le règlement (CE) n° 2371/2002 est abrogé.  
  
Les références faites au règlement abrogé s'entendent comme faites au présent règlement.
2. La décision 2004/585/CE est abrogée à la date d'entrée en vigueur des règles adoptées conformément à l'article 51, paragraphe 4, et à l'article 52, paragraphe 4.
3. L'article 5 du règlement (CE) n° 1954/2003 est supprimé.
4. Le règlement (CE) n° 199/2008 est abrogé.
5. Le règlement (CE) n° 639/2004 est abrogé.

*Article 58*  
**Mesures transitoires**

Nonobstant l'article 57, paragraphe 4, le règlement (CE) n° 199/2008 continue de s'appliquer aux programmes nationaux de collecte et de gestion des données adoptés pour la période 2011–2013.

*Article 59*  
**Entrée en vigueur**

Le présent règlement entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Il s'applique à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2013.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le

*Par le Parlement européen*  
*Le président*

*Par le Conseil*  
*Le président*

**ANNEXE I**  
**ACCÈS AUX BANDES CÔTIÈRES AU SENS DE L'ARTICLE 6, PARAGRAPHE 2**

**1. BANDE CÔTIÈRE DU ROYAUME-UNI**

**A. ACCÈS POUR LA FRANCE**

<b>Zones géographiques</b>	<b>Espèces</b>	<b>Importance ou caractéristiques particulières</b>
<b>Côte du Royaume-Uni (6 à 12 milles marins)</b>		
1. Berwick-upon-Tweed East Coquet Island East	Hareng	Illimité
2. Flamborough Head East Spurn Head East	Hareng	Illimité
3. Lowestoft East Lyme Regis South	Toutes les espèces	Illimité
4. Lyme Regis South Eddystone South	Démersales	Illimité
5. Eddystone South Longships South West	Démersales Coquille Saint-Jacques Homard Langouste	Illimité Illimité Illimité
6. Longships South West Hartland Point North West	Démersales Langouste Homard	Illimité Illimité Illimité
7. De Hartland Point jusqu'à une ligne tirée à partir du nord de Lundy Island	Démersales	Illimité

8. D'une ligne plein ouest de Lundy Island jusqu'à Cardigan Harbour	Toutes les espèces	Illimité
9. Point Lynas North Morecambe Light vessel East	Toutes les espèces	Illimité
10. County Down	Démersales	Illimité
11. New Island North-East Sanda Island South West	Toutes les espèces	Illimité
12. Port Stewart North Barra Head West	Toutes les espèces	Illimité
13. Latitude 57° 40' nord Butt of Lewis West	Toutes les espèces (excepté crustacés et mollusques)	Illimité
14. St Kilda, Flannan Islands	Toutes les espèces	Illimité
15. Ouest de la ligne allant de Butt of Lewis Lighthouse au point 59° 30' nord-5° 45' ouest	Toutes les espèces	Illimité

## B. ACCÈS POUR L'IRLANDE

### Zones géographiques

### Espèces

### Importance ou caractéristiques particulières

<b>Côte du Royaume-Uni (6 à 12 milles marins)</b>		
1. Point Lynas North	Démersales	Illimité
Mull of Galloway South	Langoustine	Illimité
2. Mull of Oa West	Démersales	Illimité
Barra Head West	Langoustine	Illimité

## C. ACCÈS POUR L'ALLEMAGNE

<b>Zones géographiques</b>	<b>Espèces</b>	<b>Importance ou caractéristiques particulières</b>
<b>Côte du Royaume-Uni (6 à 12 milles marins)</b>		
1. East of Shetlands et Fair Isle, entre des lignes tracées plein sud-est à partir de Sumburgh Head Lighthouse, plein nord-est de Skroo Lighthouse et plein sud-ouest à partir de Skadan Lighthouse	Hareng	Illimité
2. Berwick-upon-Tweed east; Whitby High Lighthouse East	Hareng	Illimité
3. North Foreland Lighthouse East; Dungeness New Lighthouse South	Hareng	Illimité
4. Zone autour de St Kilda	Hareng Maquereau	Illimité Illimité
5. Butt of Lewis Lighthouse West jusqu'à la ligne joignant Butt of Lewis Lighthouse et le point 59°30' nord-5°45' ouest	Hareng	Illimité
6. Zone autour de North Rona et Sulisker (Sulasgeir)	Hareng	Illimité

#### **D. ACCÈS POUR LES PAYS-BAS**

<b>Zones géographiques</b>	<b>Espèces</b>	<b>Importance ou caractéristiques particulières</b>
<b>Côte du Royaume-Uni (6 à 12 milles marins)</b>		
1. East of Shetlands et Fair Isle, entre des lignes tracées plein sud-est à partir de Sumburgh Head Lighthouse, plein nord-est de Skroo Lighthouse et plein sud-ouest à partir de Skadan Lighthouse	Hareng	Illimité
2. Berwick-upon-Tweed East; Flamborough Head East	Hareng	Illimité
3. North Foreland East; Dungeness New Lighthouse South	Hareng	Illimité

#### **E. ACCÈS POUR LA BELGIQUE**

<b>Zones géographiques</b>	<b>Espèces</b>	<b>Importance ou caractéristiques particulières</b>
<b>Côte du Royaume-Uni (6 à 12 milles marins)</b>		
1. Berwick-upon-Tweed East Coquet Island East	Hareng	Illimité
2. Cromer North North Foreland East	Démersales	Illimité
3. North Foreland East Dungeness New Lighthouse South	Démersales Hareng	Illimité Illimité
4. Dungeness New Lighthouse South; Selsey Bill South	Démersales	Illimité
5. Straight Point South East; South Bishop North West	Démersales	Illimité

## **2. BANDE CÔTIÈRE DE L'IRLANDE**

### **A. ACCÈS POUR LA FRANCE**

<b>Zones géographiques</b>	<b>Espèces</b>	<b>Importance ou caractéristiques particulières</b>
<b>Côte de l'Irlande (6 à 12 milles marins)</b>		
1. Erris Head North West Sybil Point West	Démersales Langoustine	Illimité Illimité
2. Mizen Head South Stags South	Démersales Langoustine Maquereau	Illimité Illimité Illimité
3. Stags south Cork South	Démersales Langoustine	Illimité Illimité

	Maquereau	Illimité
	Hareng	Illimité
4. Cork South; Carnsore Point South	Toutes les espèces	Illimité
5. Carnsore Point South; Haulbowline South East	Toutes les espèces (excepté crustacés et mollusques)	Illimité

## B. ACCÈS POUR LE ROYAUME-UNI

Zones géographiques	Espèces	Importance ou caractéristiques particulières
<b>Côte de l'Irlande (6 à 12 milles marins)</b>		
1. Mine Head South Hook Point	Démersales Hareng Maquereau	Illimité Illimité Illimité
2. Hook Point Carlingford Lough	Démersales Hareng Maquereau Langoustine Coquille Saint-Jacques	Illimité Illimité Illimité Illimité Illimité

## C. ACCÈS POUR LES PAYS-BAS

Zones géographiques	Espèces	Importance ou caractéristiques particulières
<b>Côte de l'Irlande (6 à 12 milles marins)</b>		
1. Stags south	Hareng	Illimité



Carnsore Point South	Maquereau	Illimité
----------------------	-----------	----------

#### D. ACCÈS POUR L'ALLEMAGNE

Zones géographiques	Espèces	Importance ou caractéristiques particulières
<b>Côte de l'Irlande (6 à 12 milles marins)</b>		
1. Old Head of Kinsale South Carnsore Point South	Hareng	Illimité
2. Cork south Carnsore Point South	Maquereau	Illimité

#### E. ACCÈS POUR LA BELGIQUE

Zones géographiques	Espèces	Importance ou caractéristiques particulières
<b>Côte de l'Irlande (6 à 12 milles marins)</b>		
1. Cork south Carnsore Point South	Démersales	Illimité
2. Wicklow Head East Carlingford Lough South East	Démersales	Illimité

#### 3. BANDE CÔTIÈRE DE LA BELGIQUE

Zones géographiques	État membre	Espèces	Importance ou caractéristiques particulières
3 à 12 milles marins	Pays-Bas	Toutes les espèces	Illimité
	France	Hareng	Illimité

#### 4. BANDE CÔTIÈRE DU DANEMARK

Zones géographiques	État membre	Espèces	Importance ou caractéristiques particulières
Côte mer du Nord (frontière Danemark/Allemagne, jusqu'à Hanstholm)  (6 à 12 milles marins)	Allemagne	Poisson plat	Illimité
		Crevette	Illimité
Frontière Danemark/Allemagne, jusqu'à Blåvands Huk	Pays-Bas	Poisson plat	Illimité
		Poisson rond	Illimité
Blåvands Huk jusqu'à Bovbjerg	Belgique	Cabillaud	Illimité, uniquement en juin et en juillet
		Églefin	Illimité, uniquement en juin et en juillet
	Allemagne	Poisson plat	Illimité
	Pays-Bas	Plie	Illimité
		Sole	Illimité
Thyborøn — Hanstholm	Belgique	Merlan	Illimité, uniquement en juin et en juillet
		Plie	Illimité, uniquement en juin et en juillet
	Allemagne	Poisson plat	Illimité
		Sprat	Illimité
		Cabillaud	Illimité
		Lieu noir	Illimité
		Églefin	Illimité

		Maquereau	Illimité
		Hareng	Illimité
		Merlan	Illimité
	Pays-Bas	Cabillaud	Illimité
		Plie	Illimité
		Sole	Illimité
Skagerrak (Hansthalm — Skagen) (4 à 12 milles marins)	Belgique	Plie	Illimité, uniquement en juin et en juillet
	Allemagne	Poisson plat	Illimité
		Sprat	Illimité
		Cabillaud	Illimité
		Lieu noir	Illimité
		Églefin	Illimité
		Maquereau	Illimité
		Hareng	Illimité
	Pays-Bas	Merlan	Illimité
		Cabillaud	Illimité
Plie		Illimité	
		Sole	Illimité
Kattegat (3 à 12 milles)	Allemagne	Cabillaud	Illimité
		Poisson plat	Illimité
		Langoustine	Illimité
		Hareng	Illimité
Nord de Zeeland jusqu'au parallèle de la latitude passant par le phare de Forsnæs	Allemagne	Sprat	Illimité

Mer Baltique (y compris les Belts, Sound, Bornholm) 3 à 12 milles marins	Allemagne	Poisson plat	Illimité
		Cabillaud	Illimité
		Hareng	Illimité
		Sprat	Illimité
		Anguille	Illimité
		Saumon	Illimité
		Merlan	Illimité
		Maquereau	Illimité
Skagerrak (4 à 12 milles)	Suède	Toutes les espèces	Illimité
Kattegat (3 <sup>*</sup> à 12 milles)	Suède	Toutes les espèces	Illimité
Mer Baltique (3 à 12 milles)	Suède	Toutes les espèces	Illimité
(*) Mesuré à partir de la côte.			

## 5. BANDE CÔTIÈRE DE L'ALLEMAGNE

Zones géographiques	État membre	Espèces	Importance ou caractéristiques particulières
Côte mer du Nord (3 à 12 milles marins) Toutes les côtes	Danemark	Démersales	Illimité
		Sprat	Illimité
		Lançon	Illimité

Pays- Bas	Démersale s	Illimité		
			Crevette	Illimité
Frontière Danemark/Allemagne jusqu'à la pointe nord d'Amrum à 54°43' nord	Danemark		Crevette	Illimité
Zone autour de Helgoland	Royaume- Uni		Cabillaud	Illimité
			Plie	Illimité
Côte baltique (3 à 12 milles)	Danemark		Cabillaud	Illimité
			Plie	Illimité
			Hareng	Illimité
			Sprat	Illimité
			Anguille	Illimité
			Merlan	Illimité
			Maquereau	Illimité

## 6. BANDE CÔTIÈRE DE LA FRANCE ET DES DÉPARTEMENTS D'OUTRE-MER

Zones géographiques	État membre	Espèces	Importance ou caractéristiques particulières
<b>Côte atlantique nord-est (6 à 12 milles marins)</b>			
Frontière Belgique/France jusqu'à l'est du département de la Manche (estuaire de la Vire — Grandcamp-les-Bains 49° 23' 30" nord-1° 2' ouest direction nord-nord-est)	Belgique	Démersale s	Illimité
		Coquille Saint- Jacques	Illimité
	Pays-Bas	Toutes les espèces	Illimité

Dunkerque (2° 20' est) jusqu'au cap d'Antifer (0° 10' est)	Allemagne	Hareng	Illimité, uniquement d'octobre à décembre
Frontière Belgique/France jusqu'au cap d'Alprech ouest (50° 42' 30" nord-1° 33' 30" est)	Royaume-Uni	Hareng	Illimité
<b>Côte atlantique (6 à 12 milles marins)</b>			
Frontière Espagne/France jusqu'au 46° 08' nord	Espagne	Anchois	Pêche dirigée; illimité, uniquement du 1 <sup>er</sup> mars au 30 juin
			Pêche pour appât vivant du 1 <sup>er</sup> juillet au 31 octobre uniquement
		Sardine	Illimité, uniquement du 1 <sup>er</sup> janvier au 28 février et du 1 <sup>er</sup> juillet au 31 décembre
			En outre, les activités portant sur les espèces énumérées ci-dessus s'exercent conformément aux activités pratiquées au cours de l'année 1984 et dans les limites de ces activités.
<b>Côte méditerranéenne (6 à 12 milles marins)</b>			
Frontière Espagne/cap Leucate	Espagne	Toutes les espèces	Illimité

## 7. BANDE CÔTIÈRE DE L'ESPAGNE

Zones géographiques	État membre	Espèces	Importance ou caractéristiques particulières
<b>Côte atlantique (6 à 12 milles marins)</b>			
Frontière France/Espagne jusqu'au phare du cap Mayor (3° 47' ouest)	France	Pélagiques	Illimité, conformément aux activités pratiquées au cours de l'année 1984 et dans les limites de ces activités
<b>Côte méditerranéenne (6 à 12 milles marins)</b>			
Frontière France/cap Creus	France	Toutes les espèces	Illimité

## 8. BANDE CÔTIÈRE DES PAYS-BAS

Zones géographiques	État membre	Espèces	Importance ou caractéristiques particulières
(3 à 12 milles marins), toute la côte	Belgique	Toutes les espèces	Illimité

Danemark	Démersales	Illimité
	Sprat	Illimité
	Lançon	Illimité
	Chinchard	Illimité
Allemagne	Cabillaud	Illimité
	Crevette	Illimité

(6 à 12 milles marins), toute la côte	France	Toutes les espèces	Illimité
---------------------------------------	--------	--------------------	----------

Pointe sud de Texel, à l'ouest jusqu'à la frontière Pays-Bas/Allemagne	Royaume-Uni	Démersales	Illimité
--	-------------	------------	----------

## 9. BANDE CÔTIÈRE DE LA FINLANDE

Zones géographiques	État membre	Espèces	Importance ou caractéristiques particulières
Mer Baltique (4 à 12 milles) (*)	Suède	Toutes les espèces	Illimité
(*) 3 à 12 miles autour des îles Bogskär.			

## 10. BANDE CÔTIÈRE DE LA SUÈDE

Zones géographiques	État membre	Espèces	Importance ou caractéristiques particulières
Skagerrak (4 à 12 milles marins)	<b>Danemark</b>	Toutes les espèces	Illimité
Kattegat (3 (*) à 12 milles)	<b>Danemark</b>	Toutes les espèces	Illimité
Mer Baltique (4 à 12 milles)	<b>Danemark</b>	Toutes les espèces	Illimité
	<b>Finlande</b>	Toutes les espèces	Illimité
(*) Mesuré à partir de la côte.			

## ANNEXE II PLAFONDS DE CAPACITÉ DE PÊCHE

Plafonds de capacité (sur la base de la situation au 31
---



décembre 2010)		
État membre	GT	kW
Belgique	18 911	51 585
Bulgarie	8 448	67 607
Danemark	88 528	313 341
Allemagne	71 114	167 089
Estonie	22 057	53 770
Irlande	77 254	210 083
Grèce	91 245	514 198
Espagne (y compris les régions ultrapériphériques)	446 309	1 021 154
France (y compris les régions ultrapériphériques)	219 215	1 194 360
Italie	192 963	1 158 837
Chypre	11 193	48 508
Lettonie	49 067	65 196
Lituanie	73 489	73 516
Malte	15 055	96 912
Pays-Bas	166 384	350 736
Pologne	38 376	92 745
Portugal (y compris les régions ultrapériphériques)	115 305	388 054
Roumanie	1 885	6 716
Slovénie	1 057	10 974
Finlande	18 187	182 385
Suède	42 612	210 744
Royaume-Uni	235 570	924 739

Régions ultrapériphériques de l'UE	GT	kW
Espagne		
Îles Canaries: L < 12 m. Eaux UE	2 649	21 219
Îles Canaries: L > 12 m. Eaux UE	3 059	10 364
Îles Canaries: L > 12 m. Eaux internationales et eaux des pays tiers	28 823	45 593
France		
Île de la Réunion: Espèces démersales et pélagiques. L < 12 m	1 050	19 320
Île de la Réunion: Espèces pélagiques. L > 12 m	10 002	31 465
Guyane française: Espèces démersales et pélagiques. L < 12 m	903	11 644
Guyane française: Crevettiers	7 560	19 726
Guyane française: Espèces pélagiques. Navires de haute mer.	3 500	5 000
Martinique: Espèces démersales et pélagiques. L < 12 m	5 409	142 116
Martinique: Espèces pélagiques. L > 12 m	1 046	3 294
Guadeloupe: Espèces démersales et pélagiques. L < 12 m	6 188	162 590
Guadeloupe: Espèces pélagiques. L > 12 m	500	1 750
Portugal		
Madère: Espèces démersales. L < 12 m	617	4 134
Madère: Espèces démersales et pélagiques. L > 12 m	4 114	12 734
Madère: Espèces pélagiques. Senne. L > 12 m	181	777
Açores: Espèces démersales. L < 12 m	2 626	29 895
Açores: Espèces démersales et pélagiques. L > 12 m	12 979	25 721

L signifie «longueur hors tout»

**ANNEXE III**  
**CONSEILS CONSULTATIFS**

<b>Nom du conseil consultatif</b>	<b>Zone de compétence</b>
Mer Baltique	Zones CIEM <sup>36</sup> IIIb, IIIc et IIId
Mer Méditerranée	Eaux maritimes de la Méditerranée à l'est du méridien 5°36' ouest
Mer du Nord	Zones CIEM IV et IIIa
Eaux occidentales septentrionales	Zones CIEM V (sauf Va et uniquement les eaux de l'Union de Vb), VI et VII
Eaux occidentales australes	Zones CIEM VIII, IX et X (eaux autour des Açores) et zones COPACE <sup>37</sup> 34.1.1, 34.1.2 et 34.2.0 (eaux autour de Madère et des Îles Canaries)
Stocks pélagiques (merlan bleu, maquereau, chinchard, hareng)	Toutes les zones de compétence (sauf mer Baltique, Méditerranée et aquaculture)
Flotte de pêche en haute mer/pêche lointaine	Toutes les eaux hors Union
Aquaculture	L'aquaculture telle que définie à l'article 5

---

<sup>36</sup> Les zones CIEM (Conseil international pour l'exploration de la mer) sont définies dans le règlement (CE) n° 218/2009.

<sup>37</sup> Les zones COPACE (Atlantique Centre-Est ou principale zone de pêche FAO 34) sont définies dans le règlement (CE) n° 216/2009.

## **FICHE FINANCIÈRE LÉGISLATIVE DANS LE CADRE DES PROPOSITIONS**

### **1. CADRE DE LA PROPOSITION/INITIATIVE**

- 1.1. Titre de la proposition/initiative
- 1.2. Domaine(s) politique(s) concerné(s) dans la structure ABM/ABB
- 1.3. Nature de la proposition/initiative
- 1.4. Objectif(s)
- 1.5. Justification(s) de la proposition/initiative
- 1.6. Durée de l'action et de son impact financier
- 1.7. Mode(s) de gestion prévu(s)

### **2. MESURES DE GESTION**

- 2.1. Dispositions en matière de suivi et de compte rendu
- 2.2. Système de gestion et de contrôle
- 2.3. Mesures de prévention des fraudes et irrégularités

### **3. INCIDENCE FINANCIÈRE ESTIMÉE DE LA PROPOSITION/INITIATIVE**

- 3.1. Rubrique(s) du cadre financier pluriannuel et ligne(s) budgétaire(s) de dépenses impactées
- 3.2. Impact estimé sur les dépenses
  - 3.2.1. Synthèse de l'impact estimé sur les dépenses
  - 3.2.2. Impact estimé sur les crédits opérationnels
  - 3.2.3. Impact estimé sur les crédits de nature administrative
  - 3.2.4. Compatibilité avec la programmation financière existante
  - 3.2.5. Participation de tiers au financement
- 3.3. Incidence estimée sur les recettes

## FICHE FINANCIÈRE LÉGISLATIVE POUR LES PROPOSITIONS

### 1. CADRE DE LA PROPOSITION/INITIATIVE

#### 1.1. Titre de la proposition/initiative

Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à la politique commune de la pêche

#### 1.2. Domaine(s) politique(s) concerné(s) dans la structure ABM/ABB<sup>38</sup>

Domaine politique n° 11: Affaires maritimes et pêche

#### 1.3. Nature de la proposition/initiative

- La proposition/initiative porte sur **une action nouvelle**
- La proposition/initiative porte sur **une action nouvelle suite à un projet pilote / une action préparatoire**<sup>39</sup>
- La proposition/initiative est relative à **la prolongation d'une action existante**
- La proposition/initiative porte sur **une action réorientée vers une nouvelle action**

#### 1.4. Objectifs

##### 1.4.1. Objectif(s) stratégique(s) pluriannuel(s) de la Commission visé(s) par la proposition/initiative

Une Europe efficace dans l'utilisation des ressources

##### 1.4.2. Objectif(s) spécifique(s) et activité(s) AMB/ABB concernée(s)

###### Objectifs spécifiques

Contribuer aux objectifs établis à l'article 39 TFUE.

1. Renforcer la participation des parties prenantes
2. Garantir la disponibilité des avis scientifiques
3. Moderniser et renforcer le contrôle dans l'Union
4. Vérifier les activités de contrôle et d'inspection dans les États membres
5. Contribuer à une meilleure coordination des activités de contrôle des États membres au moyen de l'Agence communautaire de contrôle des pêches

###### Activité(s) AMB/ABB concernée(s)

<sup>38</sup>

ABM: Activity-Based Management – ABB: Activity-Based Budgeting.

<sup>39</sup>

Tels que visés à l'article 49, paragraphe 6, point a) ou b), du règlement financier.



### 1.4.3. *Résultat(s) et impact(s) attendu(s)*

*Préciser les effets que la proposition/initiative devrait avoir sur les bénéficiaires/la population visée.*

La durabilité est au cœur de la proposition de réforme de la PCP dont l'objectif est de faire en sorte que, d'ici 2015, les stocks halieutiques soient exploités au niveau permettant d'obtenir le rendement maximal durable. La mise en place d'une pêche durable entraînant une hausse des captures et des marges bénéficiaires permettra au secteur de la capture de ne plus dépendre des aides publiques et favorisera également la stabilité des prix dans des conditions transparentes, ce qui bénéficiera également aux consommateurs.

### 1.4.4. *Indicateurs de résultats et d'impacts*

*Préciser les indicateurs permettant de suivre la réalisation de la proposition.*

Incidences environnementales: stocks à Frmd (Fmsy), réduction de la surcapacité et progrès dans la mise en œuvre des parts de pêche transférables.

Incidences économiques: revenus des acteurs du secteur de la capture, valeur ajoutée brute, recettes/rentabilité et marge bénéficiaire nette.

Incidences sociales: Emploi (ETP) et salaires de l'équipage par ETP.

## 1.5. **Justification(s) de la proposition/initiative**

### 1.5.1. *Besoin(s) à satisfaire à court ou à long terme*

La PCP doit permettre une exploitation des ressources halieutiques qui soit durable du point de vue environnemental, économique et social. Ces objectifs revêtent la même importance juridiquement et ne peuvent être réalisés séparément. Toutefois, l'analyse d'impact portant sur la réforme de la PCP a confirmé que la durabilité économique et sociale resterait limitée si l'état des stocks ne s'améliorait pas de façon plus substantielle.

### 1.5.2. *Valeur ajoutée de la participation de l'Union*

En vertu de l'article 3, point d), TFUE, l'Union dispose d'une compétence exclusive dans le domaine de la conservation des ressources biologiques de la mer. En vertu de l'article 4, paragraphe 2, point d), l'Union dispose d'une compétence partagée avec les États membres en ce qui concerne le reste de la PCP. La valeur ajoutée de la participation de l'Union est liée au fait que la PCP concerne l'exploitation de ressources communes.

### 1.5.3. *Principales leçons tirées d'expériences similaires*

Le livre vert sur la réforme de la politique commune de la pêche<sup>40</sup> indiquait en conclusion que la PCP n'avait pas permis d'atteindre les objectifs clés poursuivis: les stocks halieutiques sont surexploités, la situation économique de certains segments de flotte reste fragile malgré l'octroi de subventions conséquentes, les emplois dans le secteur de la pêche ne sont pas attrayants et la

<sup>40</sup> COM(2009)163 final du 22 avril 2009.

situation de nombreuses communautés côtières tributaires de la pêche est précaire. Le résultat du processus de consultation à grande échelle qui a suivi le livre vert a confirmé cette analyse<sup>41</sup>.

Le principal problème de la PCP actuelle est l'absence de durabilité environnementale due à la surpêche. Cette surpêche trouve son origine dans tous les autres problèmes rencontrés par la PCP. La surcapacité de la flotte, le non-respect des avis scientifiques lors de la fixation des totaux admissibles de captures et l'absence de hiérarchisation des objectifs sont les causes principales de la surpêche. Ensuite, la durabilité économique insuffisante du secteur de la capture constitue également une difficulté à surmonter. De nombreuses flottes ne sont pas rentables et sont vulnérables face aux chocs extérieurs tels que la hausse du prix du carburant. Enfin, l'absence de durabilité sociale a une incidence sur le secteur de la capture et les zones tributaires de la pêche.

#### 1.5.4. *Compatibilité et synergie éventuelle avec d'autres instruments financiers*

L'objectif de parvenir à une exploitation des stocks halieutiques compatible avec le rendement maximal durable établi dans la convention sur le droit de la mer de l'ONU a été adopté au sommet sur le développement durable de 2002 en tant qu'objectif à atteindre d'ici 2015 dans la mesure du possible. En poursuivant cet objectif, la PCP réformée contribuera plus efficacement à la réalisation du bon état écologique du milieu marin, conformément aux dispositions de la directive-cadre relative à la stratégie pour le milieu marin<sup>42</sup>.

---

<sup>41</sup> Voir également SEC(2010) 428 final du 16 avril 2010 «Synthèse de la consultation sur la réforme de la politique commune de la pêche».

<sup>42</sup> Directive 2008/56/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 juin 2008 établissant un cadre d'action communautaire dans le domaine de la politique pour le milieu marin.



## 1.6. Durée de l'action et de son impact financier

Proposition/initiative à **durée limitée**

- Proposition/initiative en vigueur à partir de
- Impact financier de [AAAA] jusqu'en [AAAA]

Proposition/initiative à **durée illimitée**

- Mise en œuvre avec une période de montée en puissance de [AAAA] jusqu'en [AAAA],
- puis un fonctionnement en rythme de croisière au-delà.

## 1.7. Mode(s) de gestion prévu(s)<sup>43</sup>

**Gestion centralisée directe** par la Commission.

**Gestion centralisée indirecte** par délégation de tâches d'exécution à:

- des agences exécutives
- des organismes créés par les Communautés<sup>44</sup>
- des organismes publics nationaux/organismes avec mission de service public
- des personnes chargées de l'exécution d'actions spécifiques en vertu du Titre V du traité sur l'Union Européenne, identifiées dans l'acte de base concerné au sens de l'article 49 du règlement financier

**Gestion partagée** avec des États membres

**Gestion décentralisée** avec des pays tiers.

**Gestion conjointe** avec des organisations internationales (*à préciser*)

*Si plusieurs modes de gestion sont indiqués, veuillez donner des précisions dans la partie «Remarques».*

---

<sup>43</sup> Les explications sur les modes de gestion ainsi que les références au règlement financier sont disponibles sur le site BudgWeb: [http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag\\_fr.html](http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_fr.html)

<sup>44</sup> Tels que visés à l'article 185 du règlement financier.

## **2. MESURES DE GESTION**

### **2.1. Dispositions en matière de suivi et de compte rendu**

*Préciser la fréquence et les conditions de ces dispositions.*

### **2.2. Système de gestion et de contrôle**

2.2.1. *Risque(s) identifié(s)*

2.2.2. *Moyen(s) de contrôle prévu(s)*

### **2.3. Mesures de prévention des fraudes et irrégularités**

*Préciser les mesures de prévention et de protection existantes ou envisagées.*

### 3. INCIDENCE FINANCIÈRE ESTIMÉE DE LA PROPOSITION/INITIATIVE

#### 3.1. Rubrique(s) du cadre financier pluriannuel et ligne(s) budgétaire(s) de dépenses impactées

- Lignes budgétaires existantes

Dans l'ordre des rubriques du cadre financier pluriannuel et des lignes budgétaires.

Rubrique du cadre financier pluriannuel	Ligne budgétaire	Nature de la dépense	Participation			
	Numéro [Libellé.....]	CD/CDN <sup>(45)</sup>	de pays de l'AELE <sup>46</sup>	de pays candidats <sup>47</sup>	de pays tiers	au sens de l'article 18, paragraphe 1, point a bis), du règlement financier
2	11 04 01 - Renforcement du dialogue avec l'industrie de la pêche et les milieux concernés par la politique commune de la pêche	CD	Non	Non	Non	Non
2	11 07 02 - Appui à la gestion des ressources halieutiques (amélioration de l'avis scientifique)	CD	Non	Non	Non	Non
2	11 08 01 - Participation financière à des dépenses des États membres en matière de contrôle	CD	Non	Non	Non	Non
2	11 08 02 - Contrôle et surveillance des activités de pêche dans les eaux de l'UE et en dehors de l'Union	CD	Non	Non	Non	Non
2	11.08.05.01. Agence communautaire de contrôle des pêches (ACCP) — Contribution aux titres 1 et 2	CD	Non	Non	Non	Non
2	11.08.05.02. Agence communautaire de contrôle des pêches (ACCP) — Contribution au titre 3	CD	Non	Non	Non	Non

- Nouvelles lignes budgétaires dont la création est demandée:

Dans l'ordre des rubriques du cadre financier pluriannuel et des lignes budgétaires.

Rubrique du cadre financier pluriannuel	Ligne budgétaire	Nature de la dépense	Participation			
	Numéro [Libellé.....]	CD/CDN	de pays de l'AELE	de pays candidats	de pays tiers	au sens de l'article 18, paragraphe 1, point a bis), du règlement

<sup>45</sup> CD= Crédits dissociés / CND= Crédits Non Dissociés

<sup>46</sup> AELE: Association Européenne de Libre Échange

<sup>47</sup> Pays candidats et, le cas échéant, pays candidats potentiels des **Balkans occidentaux**.

						financier
	[XX.YY.YY.YY]		OUI/ NON	OUI/ NON	OUI/ NON	OUI/ NON

### 3.2. Impact estimé sur les dépenses

#### 3.2.1. Synthèse de l'impact estimé sur les dépenses

en millions d'euros (à la 3<sup>e</sup> décimale)

<b>Rubrique du cadre financier pluriannuel:</b>	<b>2</b>	Préservation et gestion des ressources naturelles
---	----------	---

DG: MARE			2013 <sup>48</sup>	Année N+1	Année N+2	Année N+3	Année N+4	Année N+5	A	A	A	A	<b>TOTAL</b>
									n	n	n	n	
• Crédits opérationnels									é	é	é	é	
11 04 01	Engagements	(1)	6,400						N	N	N	N	
	Paievements	(2)	5,950						+6	+7	+8	+9	
11 07 02	Engagements	(1a)	4,500										
	Paievements	(2a)	3,500										
11 08 01	Engagements	(1a)	47,430										
	Paievements	(2a)	25,200										
11 08 02	Engagements	(1a)	2,300										
	Paievements	(2a)	2,300										
11.08.05.01	Engagements	(1a)	7,413										
	Paievements	(2a)	7,413										
11.08.05.02	Engagements	(1a)	1,711										
	Paievements	(2a)	2,711										

<sup>48</sup> L'année N est l'année de début de mise en œuvre de la proposition/initiative

Crédits de nature administrative financés par l'enveloppe de certains programmes opérationnels <sup>49</sup>																			
		(3)																	
<b>TOTAL des crédits pour la DG MARE</b>	Engagements	=1+1a +3	69,754																
	Paiements	=2+2a +3	47,074																

• TOTAL des crédits opérationnels	Engagements	(4)	69,754																
	Paiements	(5)	47,074																
• TOTAL des crédits de nature administrative financés par l'enveloppe de certains programmes opérationnels			(6)																
<b>TOTAL des crédits pour la RUBRIQUE 2 du cadre financier pluriannuel</b>	Engagements	=4+ 6	69,754																
	Paiements	=5+ 6	47,074																

**Si plusieurs rubriques sont impactées par la proposition / initiative:**

• TOTAL des crédits opérationnels	Engagements	(4)	69,754																
	Paiements	(5)	47,074																
• TOTAL des crédits de nature administrative financés par l'enveloppe de certains programmes opérationnels			(6)																
<b>TOTAL des crédits pour les RUBRIQUES 1 à 4 du cadre financier pluriannuel</b>	Engagements	=4+ 6																	
	Paiements	=5+ 6																	

<sup>49</sup> Assistance technique et/ou administrative et dépenses d'appui à la mise en œuvre de programmes et/ou actions de l'UE (anciennes lignes «BA»), recherche indirecte, recherche directe.

(montant de référence)																				
------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>Rubrique du cadre financier pluriannuel:</b>	<b>5</b>	«Dépenses administratives»
---	----------	----------------------------

en millions d'euros (à la 3<sup>e</sup> décimale)

2013	Année N+1	Année N+2	Année N+3	Année N+4	Année N+5	A n n é e  N + 6	A n n é e  N + 7	A n n é e  N + 8	A n n é e  N + 9	TOTAL
------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	--	--	--	--	-------

<b>DG:</b>										
• Ressources humaines		9,404								
• Autres dépenses administratives 11 01 02 11		0,210								
<b>TOTAL DG</b>	Crédits	9,614								

<b>TOTAL des crédits pour la RUBRIQUE 5 du cadre financier pluriannuel</b>	(Total des engagements = Total des paiements)	9,614								
--	---	-------	--	--	--	--	--	--	--	--

en millions d'euros (à la 3<sup>e</sup> décimale)

Année 2013 <sup>50</sup>	Année N+1	Année N+2	Année N+3	Année N+4	Année N+5	A n n é e	A n n é e	A n n é e	A n n é e	TOTAL
--------------------------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-------

<sup>50</sup> L'année N est l'année de début de mise en œuvre de la proposition/initiative



								N +	N +	N +	N +
								6	7	8	9
<b>TOTAL des crédits pour les RUBRIQUES 1 à 5 du cadre financier pluriannuel</b>	Engagements	79,368									
	Paiements	56,688									

### 3.2.2. Impact estimé sur les crédits opérationnels

- La proposition/initiative n'engendre pas l'utilisation de crédits opérationnels
- La proposition/initiative engendre l'utilisation de crédits opérationnels, comme expliqué ci-après:

Crédits d'engagement en millions d'euros (à la 3<sup>e</sup> décimale)

Indiquer les objectifs et les réalisations	RÉALISATIONS (outputs)															TOTAL			
	2013		Année N+1		Année N+2		Année N+3		Insérer autant d'années que nécessaire, pour refléter la durée de l'impact (cf. point 1.6)										
Type <sup>51</sup>	Coût moyen de la réalisation	Nbre	Coût total	Nbre	Coût total	Nbre de réalisations	Coût total	Nbre de réalisations	Coût total	Nbre	Coût total	Nbre	Coût total	Nbre	Coût total	Nbre	Coût total	Nbre total de réalisations	Coût total
OBJECTIF SPÉCIFIQUE n° 1 <sup>52</sup> Renforcer la participation des parties prenantes																			
Conseils consultatifs pleinement opérationnels	Nbre	0,280	8	2,240															
Nouvelles rubriques web et mise à jour des contenus des sites de la DG MARE.	Nbre	0,040	5	0,200															
Rédaction et distribution du magazine	Nbre	0,114	5	0,580															

<sup>51</sup> Les réalisations se réfèrent aux produits et services qui seront fournis (ex: nombre d'échanges d'étudiants financés, nombre de km de routes construites...)

<sup>52</sup> Tel que décrit dans la partie 1.4.2. «Objectif(s) spécifique(s)»

«Pêche et aquaculture en Europe» en 23 langues (5 numéros par an)																		
Réalisation et distribution de matériel d'information de qualité pour les médias, le grand public et les parties prenantes, y compris du matériel audiovisuel. Campagne de communication sur les questions prioritaires telles que la réforme de la PCP.	Nbre	0,310	6	1,860														
Réalisation et distribution de publications multilingues.	Nbre	0,025	20	0,500														
Participation de la DG MARE à des manifestations.	Nbre	0,200	1	0,200														
Organisation de la journée maritime européenne au mois de mai de chaque année.	Nbre	0,400	1	0,400														
Conférences et séminaires sur la PCP et la PMI	Nbre	0,050	4	0,200														

concernant notamment la réforme de la PCP																		
Autres (matériel promotionnel, logo, entreposage et diffusion par l'Office des publications).	Nbre	0,110	2	0,220														
Sous-total Objectif 1				6,400														
OBJECTIF SPÉCIFIQUE n° 2...		Garantir la disponibilité des avis scientifiques																
Soutien à la mise en œuvre du cadre de collecte de données, en coordonnant et en organisant les activités du CSTEP, en tenant à jour les sites web pertinents et en supportant la rédaction du rapport sur les «performances économiques annuelles de la flotte de pêche de l'Union» dans le cadre d'un arrangement administratif entre la Commission et le JRC.	Arrangements administratifs	1,400	1	1,400														

Communication d'avis périodiques sur l'état des stocks réglementés par le règlement sur les TAC et les quotas et communication d'avis non périodiques tels qu'une évaluation des plans pluriannuels ou des règles d'exploitation dans le cadre d'un protocole d'accord entre la Commission et le CIEM.	Protocole	1,500	1	1,500													
Communication d'avis sur les stocks halieutiques ayant trait aux questions biologiques, techniques, économiques et écosystémiques, délivrés par des experts dans le cadre du CSTEP et de ses sous-groupes	Nbre de réunions	0,024	25	0,6													
Avis scientifiques et autres services aux fins de la mise en œuvre		1,0	2	1,0													

de la PCP en Méditerranée.																		
Sous-total Objectif 2				4,500														
OBJECTIF SPÉCIFIQUE n° 3...			Moderniser et renforcer le contrôle dans l'Union															
Systèmes informatiques et analyse de données.			Sans objet.	10,000														
Outils et dispositifs de traçabilité permettant de déterminer la puissance du moteur.			1600	8,000														
Projets pilotes (dont CCTV à partir de 2011).			Sans objet.	2,000														
Dispositifs automatiques de localisation Systèmes de surveillance des navires par satellite / Systèmes automatique d'identification (VMS/AIS).			3000	3,800														
Journaux électroniques à bord des navires.			3300	7,400														
Amélioration du centre de surveillance des pêches (CSP).			22	11,400														

Investissements en matière d'équipements de contrôle (navires et aéronefs de patrouille).			Sans objet.	3,700													
Programmes de formation et d'échange d'agents des services de contrôle.			30	0,600													
Séminaires de sensibilisation visant à convaincre de la nécessité de mettre en œuvre les règles de la PCP.			5	0,530													
Sous-total Objectif 3				47,430													
OBJECTIF SPÉCIFIQUE n° 4...			Vérifier les activités de contrôle et d'inspection dans les États membres														
Surveillance des activités de contrôle par les États membres -Missions de contrôle de l'application des règles de la PCP - Équipement des inspecteurs			250	0,800													
Faciliter la mise en œuvre des règles de la PCP - Réunions des			30	0,400													

experts du contrôle des pêches consacrées aux questions liées au contrôle des pêches - Études																		
Matériel informatique, logiciels et aide au contrôle (données, recoupements, tenue à jour, accès à la base de données, etc.)			Sans objet.	1,100														
Sous-total Objectif 4				2,300														
OBJECTIF SPÉCIFIQUE n° 5...			Contribuer à une meilleure coordination des activités de contrôle des États membres au moyen de l'Agence communautaire de contrôle des pêches															
Personnel en activité			Sans objet.	5,634														
Autres dépenses de personnel			Sans objet.	0,440														
Dépenses administratives			Sans objet.	1,320														
Renforcement de capacités			Sans objet.	0,720														
Coordination opérationnelle (y			Sans objet.	1,010														



compris les plans de déploiement commun)			objet.															
Sous-total Objectif 5				9,124														
<b>COÛT TOTAL</b>				69,754														

### 3.2.3. Impact estimé sur les crédits de nature administrative

#### 3.2.3.1. Synthèse

- La proposition/initiative n'engendre pas l'utilisation de crédits de nature administrative
- La proposition/initiative engendre l'utilisation de crédits de nature administrative, comme expliqué ci-après:

en millions d'euros (à la 3<sup>e</sup> décimale)

	2013 <sup>53</sup>	Année N+1	Année N+2	Année N+3	Insérer autant d'années que nécessaire, pour refléter la durée de l'impact (cf. point 1.6)				<b>TOTAL</b>
--	--------------------	--------------	--------------	--------------	--	--	--	--	--------------

<b>RUBRIQUE 5 du cadre financier pluriannuel</b>									
Ressources humaines	9,404								
Autres dépenses administratives	0,210								
<b>Sous-total RUBRIQUE 5 du cadre financier pluriannuel</b>	<b>9,614</b>								

<b>Hors RUBRIQUE 5<sup>54</sup> du cadre financier pluriannuel</b>									
Ressources humaines									
Autres dépenses de nature administrative									
<b>Sous-total hors RUBRIQUE 5 du cadre financier pluriannuel</b>									

<b>TOTAL</b>	<b>9,614</b>								
--------------	--------------	--	--	--	--	--	--	--	--

<sup>53</sup>

<sup>54</sup>

L'année N est l'année de début de mise en œuvre de la proposition/initiative Assistance technique et/ou administrative et dépenses d'appui à la mise en œuvre de programmes et/ou actions de l'UE (anciennes lignes «BA»), recherche indirecte, recherche directe.

### 3.2.3.2. Besoins estimés en ressources humaines

- La proposition/initiative n'engendre pas l'utilisation de ressources humaines
- La proposition/initiative engendre l'utilisation de ressources humaines, comme expliqué ci-après:

*Estimation à exprimer en valeur entière (ou au plus une décimale)*

	2013	Année N+1	Année N+2	Année N+3	Insérer autant d'années que nécessaire, pour refléter la durée de l'impact (cf. point 1.6)		
<b>• Emplois du tableau des effectifs (postes de fonctionnaires et d'agents temporaires)</b>							
11 01 01 01 (au siège et dans les Bureaux de représentation de la Commission)	66						
11 01 01 02 (en délégation)	0						
11 01 05 01 (recherche indirecte)	0						
10 01 05 01 (recherche directe)	0						
<b>• Personnel externe (en équivalent temps plein: ETP)<sup>55</sup></b>							
11 01 02 01 (AC, END, INT de l'enveloppe globale)	14						
11 01 02 02 (AC, AL, END, INT et JED dans les délégations)	0						
<b>11 01 04 yy<sup>56</sup></b>	- au siège <sup>57</sup>	0					
	- en délégation	0					
11 01 05 02 (AC, END, INT sur Recherche indirecte)	0						
10 01 05 02 (AC, END, INT sur Recherche directe)	0						
Autre ligne budgétaire (à spécifier)	0						
<b>TOTAL</b>	<b>80</b>						

**XX** est le domaine politique ou titre concerné

<sup>55</sup> AC = agent contractuel; INT= intérimaire; JED= jeune expert en délégation; AL = agent local; END = expert national détaché.

<sup>56</sup> Sous le plafond de personnel externe sur crédits opérationnels (anciennes lignes «BA»).

<sup>57</sup> Surtout pour les Fonds structurels, le Fonds européen agricole pour le développement rural (Feader) et le Fonds européen pour la pêche (FEP).

Les besoins en ressources humaines seront couverts par les effectifs de la DG déjà affectés à la gestion de l'action et/ou redéployés en interne au sein de la DG, complétés le cas échéant par toute dotation additionnelle qui pourrait être allouée à la DG gestionnaire dans le cadre de la procédure d'allocation annuelle et à la lumière des contraintes budgétaires existantes.

Description des tâches à accomplir:

Fonctionnaires et Agents temporaires	gérer les crédits opérationnels et activités opérationnelles susmentionnés en 2013
Personnel externe	gérer les crédits opérationnels et activités opérationnelles susmentionnés en 2013

### 3.2.4. *Compatibilité avec la programmation financière existante*

- La proposition/initiative est compatible avec la programmation financière existante.
- La proposition/initiative nécessite une reprogrammation de la rubrique concernée du cadre financier pluriannuel.

Expliquez la reprogrammation requise, en précisant les lignes budgétaires concernées et les montants correspondants.

- La proposition nécessite le recours à l'instrument de flexibilité ou à la révision du cadre financier pluriannuel<sup>58</sup>.

Expliquez le besoin, en précisant les rubriques et lignes budgétaires concernées et les montants correspondants.

### 3.2.5. *Participation de tiers au financement*

- La proposition ne prévoit pas de cofinancement par des tierces parties.
- La proposition/initiative prévoit un cofinancement estimé ci-après:

Crédits en millions d'euros (à la 3<sup>e</sup> décimale)

	Année <b>N</b>	Année <b>N+1</b>	Année <b>N+2</b>	Année <b>N+3</b>	Insérer autant d'années que nécessaire, pour refléter la durée de l'impact (cf. point 1.6)			Total
Préciser la source/l'organisme de cofinancement								
TOTAL crédits cofinancés								

<sup>58</sup> Voir points 19 et 24 de l'accord interinstitutionnel.

### 3.3. Incidence estimée sur les recettes

- La proposition/initiative est sans incidence financière sur les recettes.
- La proposition/initiative a une incidence financière décrite ci-après:
  - -  sur les ressources propres
  - -  sur les recettes diverses

en millions d'euros (à la 3<sup>e</sup> décimale)

Ligne budgétaire de recette:	Montants inscrits pour l'exercice en cours	Impact de la proposition <sup>59</sup>					... Insérer autant d'années que nécessaire, pour refléter la durée de l'impact (cf. point 1.6)		
		Année N	Année N+1	Année N+2	Année N+3				
Article ....									

Pour les recettes diverses qui seront «affectées», préciser la(les) ligne(s) budgétaire(s) de dépense impactée(s).

Préciser la méthode de calcul de l'effet sur les recettes.

---

<sup>59</sup> En ce qui concerne les ressources propres traditionnelles (droits de douane, cotisations sur le sucre), les montants indiqués doivent être des montants nets, c'est-à-dire des montants bruts après déduction de 25 % de frais de perception.